

EPILOGO del DRAMA

GRAN MANIFESTACION de duelo en los funerales por Mr. TUR

Momentos antes le fueron impuestas sobre el féretro las insignias de la Encomienda de Isabel la Católica

A la una de la tarde ha sido trasladado en avión especial a Nimes



Una impresionante manifestación ha asistido a los funerales por M. Roger Tur, esta mañana en la Parroquia de Santa Engracia. Previamente a los mismos, el primer introductor de Embajadores, señor Pan de Soraluze, ha impuesto al cadáver la distinción concedida por el Jefe del Estado, momento que recoge la primera foto. En la segunda se refleja un aspecto parcial de los asistentes a los funerales. De todo ello les informamos en nuestras páginas centrales. (Fotos García Luna)

La CAUSA contra los SEIS encartados

ALTERNATIVAS DEL CODIGO DE JUSTICIA MILITAR SOBRE LOS DELITOS DE TERRORISMO

En las páginas centrales publicamos un informe jurídico sobre la legislación aplicable a los seis detenidos en relación con el atentado contra el Consulado de Francia en Zaragoza. En este sentido se recoge la nueva normativa sobre terrorismo.



goneses
fuera de Aragón
Prof. Royo Villanova
Aragón está
cambiando
rápidamente

INJUSTAS

● CONSIDERACIONES DE LA HERMANDAD NACIONAL DE LABRADORES Y GANADEROS

- Si los precios son políticos, deben ser sufragados por todo el país.
- El consumidor paga de tres a cinco veces más de lo que el agricultor percibe

MADRID, 9 (Europa Press).— El comité ejecutivo de la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos ha facilitado una declaración sobre las recientes medidas adoptadas por la administración sobre precios máximos de venta al público de artículos alimenticios. La declaración dice textualmente lo siguiente:

"Primero. El sector agrario no ha participado, en la medida justa, en el resultado del desarrollo económico del país, ni, consiguientemente ha visto compensado el considerable esfuerzo que ha realizado. Se comprende, por lo tanto, el buen deseo del III Plan de Desarrollo Económico y Social de incrementar el crecimiento de la renta agraria con mayor rapidez que la de otros sectores. Rota la estabilidad de precios en el interior, por la continua presión de sectores distintos al agrario, que son los que han provocado la elevación del coste de la vida, el campo no sólo no ha participado en una equitativa distribución de los beneficios, sino que ha sufrido un constante deterioro de su renta. Mientras en el año 1963, la renta agraria por persona activa, en relación con el conjunto de la renta nacional por persona activa, representaba el 63,7 por ciento, en 1970 el porcentaje pasó a ser del 45,5 por ciento y en el mismo periodo, la renta agraria por persona activa, en relación con la renta por persona activa en los sectores industria y servicios, ha bajado del 53 por ciento, al 37,3 por ciento.

En pesetas de 1970 ello supone que la renta por persona activa ha sido para los diversos sectores: Campo: 73,550 pesetas, industria: 139,650 pesetas, servicios: 238,200 pesetas.

● Los trabajadores autónomos, en situación crítica

Segundo. — Las aspiraciones de más de un millón de trabajadores del campo por cuenta ajena —en buena parte eventuales— son difíciles de atender en tanto la renta del sector continúe en línea de progresivo deterioro. La justa equiparación con los trabajadores de otros sectores estará cada vez más lejana, lo que constituye, a nuestro juicio, un problema nacional.

Por otro lado, no puede olvidarse que el salario de otro millón de trabajadores autónomos o por cuenta propia viene representando por los precios de los productos agrarios. Su crítica situación se viene acentuando como consecuencia del proceso de distribución interna de rentas. En el año 1965, los «salarios» de los trabajadores autónomos alcanzaron un total de noventa mil millones de pesetas. Y en 1970 —y debidamente deflactado por el índice general del sistema económico— sólo ascendieron a ochenta y dos mil millones de pesetas. El poder adquisitivo de estos trabajadores ha disminuido en términos absolutos, y en mucha mayor medida si se tiene en cuenta el aumento del coste de la vida.

Tercero. — Existe, como tantas veces se ha repetido, un auténtico abismo entre el precio que el agricultor percibe cuando vende —hay artículos sin cotización— y el precio que paga el consumidor cuando compra. Así, en frutas y hortalizas, el consumidor paga de tres a cinco veces más de lo que percibe el agricultor; y aunque en las carnes el margen comercial es menor, también resulta importante, lo que se explica por el minifundio de la venta detallista.

Cuarto. — La creación del Fondo de Ordenación y regulación de productos y precios (FORPPA), así como los reglamentos de ordenación que el Gobierno viene aplicando desde 1968 a diversos productos agrarios, ha generado, a pesar de que no siempre se han alcanzado los objetivos de los agricultores y ganaderos, una serenidad en el medio rural. En ese ambiente, se ha embarcado el sector a una fuerte mecanización y mejora de técnicas, obligándose a una recapacitación con el consiguiente endeudamiento, y el resultado de mejorar considerablemente la oferta agrícola y ganadera, alcanzando una productividad, por persona, análoga a la de otros sectores mucho más avanzados técnicamente, pero a ritmo más acelerado.

Un sistema económico "al revés"

Quinto. — En tal situación, ha sorprendido profundamente al campo español el conjunto de medidas que la administración acaba de adoptar: fijación de precios máximos de venta al público, liberalización de las importaciones de productos agrarios, y rebajas arancelarias temporales.

A) La fijación de precios máximos de venta al público representa una amenaza para el sector, que recuerda la triste experiencia de hace años, que ahora trata de resucitarse. Los agricultores pensamos que, partiendo de tales precios máximos y en inexorable cuenta atrás, los peleanos intermedia-

rios irán apropiándose de su intangible porcentaje de beneficios y lo que quede —muy poco— será lo que perciba el agricultor. Es un sistema económico al revés, que desconoce los costes de promoción.

Si los precios máximos, fijados semanalmente, son como efectivamente ocurre; precios políticos, es claro que deben ser sufragados por todo el país; pero en ningún modo por un solo sector que, además, es el más deprimido.

Proponemos que se apliquen los incrementos de precios previstos, en cuantía anual de 4,4 por ciento acumulativo. En otro caso, debe subvencionarse al campo en idéntica cuantía.

No a las importaciones de choque

b) La liberalización de las importaciones de productos agrarios, agravada por la privatización de las mismas, supone la vuelta a un injusto sistema de importaciones de choque, que también hubo de

ser abandonado por implicar la ruina del campo, sobre todo cuando algunos productos —carne, aceite de soja y otros— tienen precios más altos en el extranjero.

c) Las rebajas arancelarias, aunque sean temporales, crean al productor un clima de incertidumbre y de desesperanza. El sector agrario carece prácticamente de protección arancelaria, efectiva, al menos frente a la que disfrutan otros sectores cuyos productos tiene que adquirir el agricultor. Los fertilizantes, los insecticidas, los alimentos preparados para el ganado, y la mayor parte de la maquinaria agrícola, siguen todavía con su arancel.

Sexto. — Las medidas adoptadas por la Administración en orden a la contención de precios podrían ser discutidas, pero serían más justas si afectasen por igual al conjunto de sectores económicos. No ocurre ello si inciden esencialmente sobre el sector agrario, que como hemos repetido, es el más deprimido.

El campo debe industrializarse

Séptimo. — La rentabilidad de nuestra moneda permite que se hagan fuertes inversiones en el medio rural, tal como prevé el III Plan de Desarrollo, al objeto de dotarlo de carreteras y servicios urbanos. Esta sola actuación no es suficiente, por lo que reteramos la ineludible necesidad de promover la instalación de industrias —y no sólo de transformación de productos agrarios— con el fin de favorecer los cambios de profesión sin necesidad de dolorosas emigraciones, que dejan una población campesina envejecida, y dan lugar a la existencia de grandes espacios vacíos en los que flotan urbes colosales con toda su secuela de hacinamiento y degradación.

Octavo. — Los labradores y ganaderos, que representando el treinta por ciento de la población activa del país, somos también consumidores; y, al disminuir nuestra renta, tendremos que limitarnos a comprar lo imprescindible. No podremos renovar tractores y maquinaria, ni afrontar el gasto normal de abonos e insecticidas necesarios para la producción. El sector está abocado al subconsumo. Con ello, y antes de haber percibido los incrementos de la inflación, el campo será también el primer sector que tenga que autolimitar su consumo. Y esta es otra dificultad que se crea al conjunto de la economía nacional. — Europa Press.

UNIVERSIDAD Y ENSEÑANZA

LIGEROS INCIDENTES EN LA AUTONOMA DE MADRID

MADRID, 9 (Servicio especial). — Los profesores de la Facultad de Filosofía de la Universidad Autónoma comenzaron un paro en señal de protesta por la situación de inseguridad en que se encuentran. Como se sabe, a unos trece profesores de dicha Universidad no les ha sido renovado el contrato. Por su parte, los estudiantes de la Facultad de Filosofía celebraron ayer una reunión que fue disuelta, a los cinco minutos de iniciarse, por el vicedecano del centro, que amenazó a los alumnos con avisar a la policía si no desalojaban el aula. Los estudiantes se concentraron en el vestíbulo y profirieron diversos gritos, mientras la Policía Armada y miembros de la Brigada de Investigación Social rodeaban el edificio. Los alumnos abandonaron finalmente la Facultad sin que la policía interviniera.

Han sido detenidos dos de los alumnos expedientados de la Facultad de Económicas, que se encontraban a las puertas del centro. Poco después los estudiantes de Económicas y de Filosofía han desalojado las aulas y se han concentrado en el «campus» junto con algunos de Ciencias. Allí han proferido diversos gritos contra la presencia de la policía en la Universidad. Las fuerzas del orden público rodearon a los alumnos, a los que finalmente dejaron marchar.

En la Facultad de Económicas, los estudiantes de la rama de Economía General se encuentran en paro desde hace una semana.

Ha sido aceptada la dimisión del vicerrector de la Complutense

Madrid, 9. — Ha cesado como vicerrector de la Universidad Complutense el catedrático don José María de Azcárate, según publica hoy el diario «Ya» en su página de «enseñanza».

Señala el periódico que el profesor Azcárate, al igual que la mayoría de los decanos

de dicha Universidad, habían presentado su dimisión en el pasado mes de septiembre, cuando lo hizo el rector por aquellas fechas, doctor Botella Llusia. La dimisión del vicerrector le ha sido aceptada ahora, sin que se conozca el nombre del posible sustituto. Europa Press.



ARTICULOS Y DECLARACIONES

MUCHOS hablan de atonía política, aunque sin confesarlo claramente, se muestran nostálgicos por un pasado hecho de himnos, marchas, discursos en buena medida triunfalistas. Acaso olvidado que el mundo avanza, que aquellos que se hacían del pueblo una masa total pasaron a la Historia.

Nos basta lanzar la mirada al pasado y compararlo con el presente para ver que la situación no es sólo española. Hoy, en Alemania, a Willy Brandt, por ejemplo, no se ocurre acudir a los métodos de Hitler; ni en Italia, presidente de la República imita los discursos de Mussolini.

Las épocas totalizadas con su gran carga de maximalismo y paternalismo solamente son ya un recuerdo. Acaso, muchos españoles que vivieron intensamente aquellos momentos hoy se muestran descorazonados ante el cambio de actitudes y ellos el momento actual es atonía política.

Puede que sea así. Pero por esos rasgos externos, la capacidad de crítica aumenta conforme el progreso económico y el desarrollo social crecen. Hoy es triunfo de los artículos y declaraciones. Los medios de comunicación social, en ese sentido, están jugando su papel, en especial la prensa.

Con las lógicas limitaciones, se dan cuenta para que los españoles puedan enterarse de los diferentes puntos de vista —acaso, de las corrientes políticas— militan en el Movimiento, bien desde una postura claramente favorable, desde otra postura más o menos crítica.

El permanente contraste de pareceres que preside diariamente la trayectoria de «ARAGON» expresa nos obliga a puntualizar que los conceptos y opiniones sostenidos en los artículos firmados que aparecen en nuestras páginas, no representan necesariamente la opinión del periódico.

Sindicato de la Construcción

● ROTUNDO NO AL DESTAJO

Siempre que el salario cubra las necesidades

LOGROÑO, 9 (Europa Press).— Se celebró en Logroño la asamblea interprovincial del Sindicato de la Construcción, preparatoria de la Segunda Asamblea Nacional de Trabajadores y Técnicos de dicho Sindicato. Contrastadas las distintas opiniones de los asistentes a la reunión, fueron hechas, entre otras, las proposiciones siguientes:

Rotundo no al destajo, siempre y cuando el salario cubra las necesidades mínimas de la familia.

Unificación del contrato de trabajo para toda España.

Agudización de la Inspección de Trabajo dentro de la construcción o creación, si es preciso, de un cuerpo especial de inspección dadas las particulares circunstancias de trabajo en el sector.

Y supresión de los contratos verbales.

NUEVA NORMATIVA DE CONFLICTOS

Dentro de la potencia de política de convenios, de acuerdo con un escrito presentado por la delegación navarra, se propuso, entre otras cosas:

Fiscalizar al máximo la tramitación de los convenios.

Libertad de acción en la contratación.

Búsqueda de objetivos constructivos.

Necesidad de nueva normativa para regular el conflicto colectivo.

Fijar en 18 años la edad mínima para poder trabajar en la construcción, profesionalizando a estos muchachos para desterrar la palabra "pinche".

Se pidió asimismo la intensificación de la acción de los inspectores de Trabajo, considerada como muy necesaria, dadas las irregularidades e injusticias cometidas, y se subrayó —en otro orden de cosas— de modo especial la necesidad de evitar la eventualidad al trabajador profesional.

Esta temporada:

Cincuenta mil cerdos...

para jamón de Jabugo

JABUGO (Huelva), 9 (Cifra).— La cooperativa "Sanchez Romero Carvajal", de esta ciudad, productora de los famosos jamones, ha sido disuelta recientemente y convertida en sociedad anónima, siendo sus accionistas más destacados el Banco Unión, las cajas rurales de Sevilla y Huelva y la Caja Provincial de Ahorros "San Fernando" de Sevilla, dándose opción, también, a figurar como accionistas a los antiguos cooperativistas que lo deseen.

Con esta transformación va a aumentar el número de sacrificios de cerdos, cuya cifra máxima desde su fundación osciló en treinta mil reses anuales, bajando en años sucesivos a las veinte mil. La nueva sociedad pretende sacrificar en esta próxima temporada una cifra no inferior a los cincuenta mil cerdos, e intentar acrecentar esta cifra mucho más en temporadas sucesivas.

Como resultado de esta importante operación aumentarán considerablemente los puestos de trabajo y servirá además para sostener los precios del mercado ganadero en toda la comarca serrana, al encontrarse más demanda de ganado por el creciente número de sacrificios.



En la Ciudad sanatorial de Tarrasa

HUELGA de HAMBRE

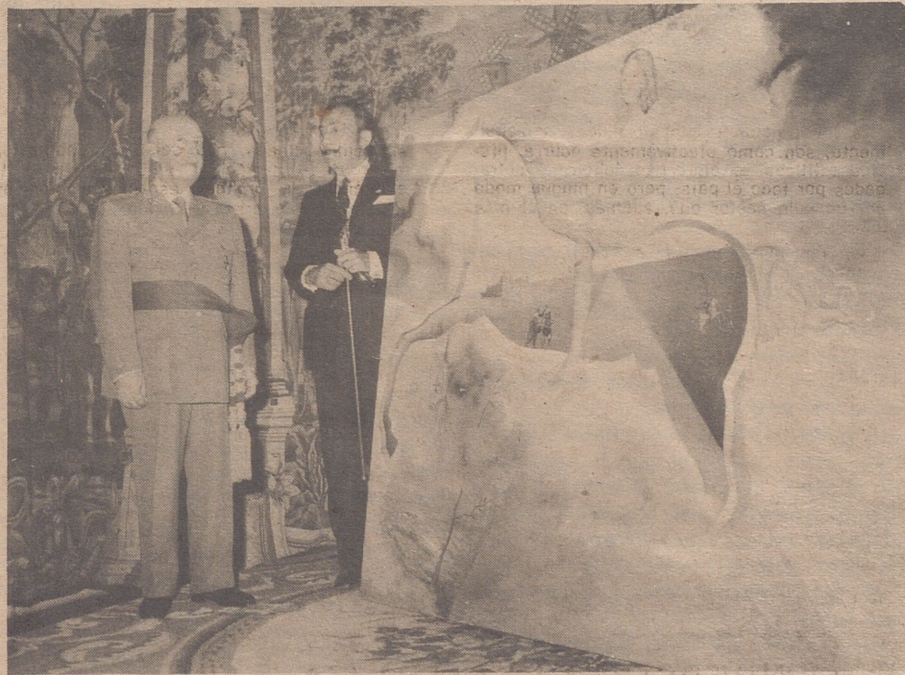
● Sesenta enfermos consideran que los alimentos no reúnen las debidas condiciones

TARRASA (Barcelona), 9 (Europa Press).— Un total de sesenta enfermos de una nave del sexto piso de la Ciudad Sanatorial de Tarrasa, se niegan a aceptar la comida del centro desde el mediodía del pasado martes, en señal de protesta por considerar que los alimentos no reúnen las debidas condiciones, según se ha informado en dicha ciudad sanatorial.

La parecer la actitud de los enfermos fue decidida en una asamblea después de que el personal auxiliar del servicio se negara a servir una sopa que, a un juicio, no reunía las debidas condiciones. Desde entonces los enfermos solo comen lo que reciben de sus respectivos familiares.

La ciudad sanatorial se encuentra situada a unos tres kilómetros de Tarrasa y en ella se encuentran internados varios centenares de enfermos que reciben tratamiento antituberculoso.

● Cuadro de Dalí para doña María del Carmen Martínez Bordiú



MADRID.— El famoso pintor catalán Salvador Dalí hace entrega del cuadro que pintó para Doña María del Carmen Martínez Bordiú y que es obsequio de su esposo, D. Alfonso de Borbón Dampierre. (Foto: Europa Press)

● MULTA DE 50.000 PESETAS POR PARTICIPAR EN UNA MANIFESTACION ILEGAL

PAMPLONA, 9 (Europa Press).— Por haber tomado parte en una manifestación ilegal celebrada en la localidad de Burlada, cercana a Pamplona, en la tarde del 5 de agosto pasado, el gobernador civil de la provincia ha impuesto una multa de 50.000 pesetas a don José Antonio Masana Florensa.

Según el edicto publicado en el "Boletín Oficial de Navarra", se hace esta notificación al interesado que se encuentra en ignorado paradero. El señor Masana tiene 24 años, es casado y viajante de comercio. En el mismo edicto se establece el sistema de recursos de este caso y la forma de pago de la multa.

Los hombres nuevos, del nuevo Aragón, leen

"ARAGON/ exprés"

Ante la aplicación concreta de la reforma educativa

● LOS PROFESORES, DESCONCERTADOS

MADRID, 9 (Europa Press).— "En general, se puede afirmar que el profesorado está a favor de la reforma educativa, lo que ocurre es que los profesores están desconcertados por la aplicación concreta de la normativa", ha declarado a "Europa Press" don Víctor García Hoz, presidente del V Congreso Nacional de Pedagogía, que se celebra en Madrid.

El señor García Hoz afirmó también que dicho desconcierto no nace de los problemas existentes, sino de esas aplicaciones, ya que en la actitud del profesorado predomina el desconcierto porque la reforma es muy exigente.

Unido al plazo de diez años, dijo, para la aplicación de la normativa de la Ley de Educación sus resultados sociales y económicos, habría que pensar en una programación de los efectivos de calidad que la propia reforma conlleva.

Insistiendo en el tema de la aplicación de la reforma educativa en nuestro país, el director del Instituto de Ciencias de la Educación de la Universidad de Madrid dijo también que la acumulación de exigencias es un motivo, lo suficientemente importante, para que se llegue a un determinado desconcierto.

Por lo que se refiere al tema de la participación del profesorado en la reforma, el señor García Hoz ha dicho que los profesores participaron en la preparación, en el clima para su nacimiento, en el desarrollo —agregó— solo han dado sus opiniones, "pero cuando hay tantas, ya se sabe que unas van a ser oídas y otras no", pues el profesorado es un conjunto suficientemente numeroso para que haya multitud de actitudes hacia la reforma, "unos están a favor y otros no".

Sobre la "reforma cualitativa de la educación", tema general del Congreso, el profesor García Hoz, ha dicho que la calidad la da el profesor y los alumnos a través de éste, ya que los administradores y políticos solamente deben preparar las condiciones para que exista esta calidad.

Actualmente, continuó, el profesor está preparado para afrontar la reforma, porque en su actitud desea la mejora de la educación y dispone de una base científica suficiente para hacerle frente, aunque es conocida por todos la necesidad de un continuo perfeccionamiento.

En la resolución de la problemática educativa —continuó— caben muchas soluciones, quizá las previsiones de la reforma no coincida con las aspiraciones de algunos, pero el profesorado puede ir sintonizando con la mejora, puede "abrir camino, caminando".

Finalmente, el presidente del Congreso de Pedagogía ha puesto de manifiesto la necesidad de que toda la juventud participe en la educación institucionalizada y ha señalado como principal problema de la educación en España la necesidad de que la acción orientadora sea institucionalizada.

● D. Mariano Calviño, consejero nacional

MADRID, 9 (Europa Press).— El B.O.E. publica hoy un decreto de la Secretaría General del Movimiento por el que se nombra consejero nacional del Movimiento a don Mariano Calviño de Sabucedo y Gras, por designación del Jefe del Estado.

El señor Calviño de Sabucedo y Gras, que ya perteneció al grupo de consejeros nacionales en la anterior Legislatura, cubre la vacante dejada por don Miguel Mateu Pla.

JUZGADO DE GUARDIA

HISTORIA DE UN "PERRO" CON DOS PATAS

LE parece a usted bonito que su perro lleve media hora despertándome a todos los vecinos? ¡Vamos por él!

—Eso dígaselo usted al perro, vigilante. Yo no tengo la culpa de que "Tarzán" le ladre a la luna de Zaragoza.

—¡Póngale usted un bozal o córtele la lengua a ese deslenguado de perro que me despierta a toda la vecindad!

—Señor vigilante, tenga usted cuidado con lo que dice de mi perro, porque es miembro de una familia tan honorable como pueda ser la suya.

—Los perros de buena familia no ladran por la noche.

—A lo mejor es que ha visto pasar por la calle una perrita golfa.

—Déjese de solfas y vamos a por el perro.

—¡Pobre "Tarzán"! Como rodajas de media luna le van a caer los lagrimones cuando me vea llegar con vigilante y todo.

Pasadas las doce de la noche, en un patio de una casa de cierta calle muy céntrica de Zaragoza, había un perro que no cesaba de ladrar, molestando a los vecinos.

—¡Vigilante, déle "bola" a ese perro que no deja dormir!

—¡Clás, clás! ¡Vigilante, o se lleva usted a ese chucho o lo ducho con una perola de agua hirviendo!

—¡Vigilante! ¡Vigilante!

—¡Va, va...! Ya va, que estoy buscando al dueño.

El vigilante nocturno localizó al dueño del perro y con él se encaminaron hacia el patio donde estaba el can, llevándose a su casa el propietario y cesando, de momento, los ladridos. Y así hasta qué...

—Guau, guau, guau, guauuuu...

De nuevo el vigilante volvió a escuchar ladridos, si cabe, más estridentes que los primeros.

—¡Mecáchis lá con el perro y con su dueño! Pues si que estamos bien.

—¡Vigilante! ¿Pero es que no se va a poder dormir en esta calle?

—¡Que avisen a la Perrería!

—¡Va, va...! Esperen un poco que voy a ver si está en el patio aún.

El vigilante fue de nuevo hacia el patio donde antes estuvo el perro, pero allí, naturalmente, no estaba "Tarzán". Siguió andando por la calle, oyendo nuevos ladridos de perro. Y así durante bastante rato. Pero no se veía perro alguno.

—Oiga, ¿usted ha visto pasar por aquí algún perro?

—No, señor vigilante. No he visto a

ningún perro, pero lo oigo. ¡Cómo ladra el tío! Debe ser un perro fantasma porque no se le ve por ninguna parte. ¿Quiéreme que le ayude yo a buscarlo?

—No, no, gracias. Deje. Ya lo encontraré.

—¡Jospes, cómo ladra el tío! ¡Me da la impresión de que lo llevo dentro de la preja.

Escamado el vigilante con tan repetidos y misteriosos ladridos de perro y por las distintas "modulaciones" de la voz ladrante, se dijo: "En este perro debe haber hombre encerrado".

Ya, con la sospecha en la cabeza, observó más y más y, cogiéndole la vuelta en una esquina, sorprendió al autor de los ladridos, que era cierto individuo que, en unión de otro, hacía rato que iban por la calle detrás del vigilante, observándolo, pero a distancia.

Se trata de Mariano, de 28 años, que con su amigo había estado recorriendo distintos bares y, al parecer, se apercibieron de la curiosa intervención del vigilante—que estaba cumpliendo su obligación—con el perro de verdad, ocurriéndosele sustituir la "voz" del perro por la suya, tomándole el pelo al vigilante durante mucho rato. Así pues, cuando el vigilante se dio cuenta de todo, se acercó a Mariano y le dijo:

—¿Así que guau, guau, eh? ¡A ver la documentación!

—¿Pero a quién se le ocurre pedirle la documentación a un perro? ¿En qué país se ha visto cosa igual? Que estamos en Zaragoza y no en "Longarrizilandia".

—Le digo que me enseñe la documentación.

—Y yo le digo a usted que no la llevo. —Entonces, véngase conmigo a la Comisaría.

—¡Vaya, menos mal que no me invita a ir a la Perrería!

—¡Vamos a la Comisaría y déje de hablar!

—Dirá usted de ladrar.

—¡Vamos allá!

—¿Pero cómo vamos a ir allá si yo no quiero ir? Dese cuenta de que estoy aquí con mi compañero y no lo voy a dejar en la calle, abandonado como si fuera un perro. ¿Pero es que no ve en el estado en que se encuentra? Ha soplado unas trócolas de más y va el tío tuturú... Tengo que llevarlo a casa. Hágase cargo.

Total, que, a pesar de todo, fueron los tres a la Comisaría.

EXPRES/003

ZARAGOZA VIVA

EL "TEI" EN EL COLEGIO MAYOR VIRGEN DEL CARMEN



"Después de Prometeo", espectáculo colectivo del TEI que fué ayer presentado en el C. M. Virgen del Carmen, es la presencia viva de la confusión, hecha llegar hasta el público por violentísima vía sensorial. Tres son los elementos, tajantes e intensos, que parecen golpear el tiempo y el espacio en que la acción se desarrolla: luz, música y cuerpo (perfectamente sincronizados y apurados hasta el máximo; el espectador los siente de cerca, lográndose así la provocación deseada). Se tiene, a menudo, la impresión, de que los graves de la cinta sonora se clavan, en un concreto momento, en los músculos del intérprete entregado al espectáculo. La voz ha sido siempre un punto importante en los montajes del TEI. Se habla de influencias recientes de Roy Hart, pero está claro que el dominio vocal le viene al Teatro Experimental Independiente de mucho más lejos (y recuerdo, ahora, el logro expresivo de "La Sesión"). La boca no sólo sirve, en esta obra, para emitir palabras, sino también sonidos incómodos y persistentes que terminaban por hacernos vibrar al ritmo del cuerpo del actor.

"Después de Prometeo" es la presencia viva de la confusión (deseos de libertad, frustraciones, mentiras, escondites, necesidades, ahogos, sueños...) puesta en pie por el mejor grupo experimental del país. Los actores del TEI trabajan muchas horas diarias conforme con el llamado "método TEI" basado en Stanislavski y en Willian Lyton (quien reside en Madrid y convive con el grupo) En la capital de España, el TEI tiene su propio local: el Pequeño Teatro de la Calle Magallanes; circunstancia que les crea serios problemas económicos. El TEI, de momento, se va abriendo paso; su futuro es incierto, pero ellos prometen resistir hasta el final. Sería desastroso que el dinero (como ha sucedido ya en el caso de "Los Goliados") terminara con esta esperanzadora lucha por un teatro distinto.

No me gustaría echar mano de tópicos al poner punto final a esta reseña. Sinceramente, creo poder calificar de genial el montaje colectivo "Después de Prometeo", que, pienso, será el acontecimiento teatral de la temporada.

Carlos CEZON

ZARAGOZA HACE CIENTO AÑOS

El túnel del tiempo

Por ANGEL PEREZ GIMENEZ

EL VENTRILOCUO

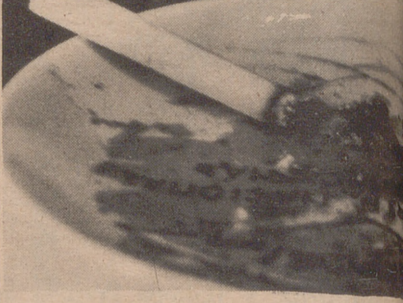
Hablar sin que a uno le noten que está hablando es bastante más difícil de lo que parece. Es un arte que se remonta a muchos siglos atrás y que solamente se dio en explotar hasta hace muy poquito, como una habilidad más de la personalidad humana lo mismo que tirar cinco pirulos al aire y recogerlos todos sin que se caiga ninguno o tragarse un alfanje moruno sin que por los interiores del cuerpo se organice uno un chandriño de miedo. Hace cien años los ventrílocuos estaban muy bien considerados. Tan bien considerados que hasta daban sesiones a los reyes y a las más relevantes personas del reino. Leal, lean...

"El notable ventrílocuo señor Gálvez

que tanta popularidad y tan justos aplausos ha conquistado en los escenarios madrileños y en los de provincias dio una interesantísima sesión el pasado lunes en casa de la condesa de Los Valles a presencia de SS.MM. y AA. RR. y de aristocráticos invitados, obteniendo un triunfo por el arte y la habilidad con que hace hablar y moverse a sus graciosos autómatas. El notable artista fue muy felicitado por las reales personas y por los demás selectos espectadores".

A las gentes de hace cien años les gustaba esta clase de espectáculos. Ingenuos y felices espectáculos que ahora solo sirven para que los niños pasen un buen rato. Pero entonces era "manjar" de realezas. ¡Cómo han cambiado los tiempos!

SÓLO HUMO



CARMEN Y EL PERRO INGLES

CARMEN fue a Londres para ahorrar. Carmen debían de parecerle insuficientes las cinco mil pesetas que, como empleada del hogar, podía ganar cerca de casa y tomó un coche, muchos trenes y un avión para pasar a Londres donde entró en casa de los Giddings como chica española de servicio, cuyo cometido principal era el de bañar al perrito "Oscar" entreteniendo, peinarlo y sacarlo de paseo. Carmen recibía unas sabrosas libras cada mes que ella iba guardando pensando en Navidad para enviar a casa unos regalos. Pero sí, sí, el ingrato del perro descubrió los ahorros de Carmencita y se los comió, ya un poco hastiado de tanto tomar consomes de tortitas empanadillas de caviar, y papillas de maní "glasé". Decidió probar el sabor de los billetes dejando a la pobrecita española sin un penique. Cruce, cruce usted la frontera, señoría si quiere engordar perros ingleses.

LUIS MIGUEL Y LOS IMPUESTOS

SEGÚN las cuentas de Luis Miguel Dominguín, sus haberes de 42 corridos de toros toreadas en 1.960, sólo le habrían devengado unos beneficios de millón y medio de pesetas, lo que equivale a asegurar que, cada toro se juega la vida a precio de novillo ganando cada tarde treinta y cinco mil quinientos pesetas, con veintiocho céntimos. Ocho diecisiete mil ochocientos cincuenta y seis pesetas, por toro muerto. La Inspección Hacienda debió asombrarse mucho ante las cuentas de Luis Miguel, tanto como se ha asombrado usted y, al parecer, el espada, que gana tanto como un torero, tendrá que abonar seis millones de pesetas como base a efectos de impuestos por lo ganado y toreado en el 1.960. ¿Qué le parece a usted?

¡SUBEME ESA COPA!

MIENTRAS los del turrón aseguran que el mazapán no ha de subir de precio—cosa es que se anuncie así, por lo que escama— los del coñac permanecen con el bazo de rosca en la boca, sin decir: "Este precio alzado ha de ser mio". Parece ser que la escalada del precio de los licores va a ser fulgurante. De aquí en adelante, el "es cosa de hombres" será cosa de hombres... millonarios. Una copa de marca costará tanto como entrar en un cine de lujo, o como comprar un paquete de cigarrillos de humo inglés. Pero, a pérdida de parroquianos, ganancia de fabricantes de licor de relleno. ¿Van a subir los licores tanto como se dice? ¡Ojalá que el mareo de los precios se nos suba, con los efluvios del alcohol en la cabeza! Y si suben, pues mejor. Así estarán todos con una copa de menos.

La moderna técnica de "ARAGON/exprés" ha superado los molestos y costosos clichés. Recordamos a las Agencias de Publicidad que basta con que nos envíen recortes, dibujos o fotografías de sus anuncios.

CUATRO FINALISTAS PARA "ARAGONESES EJEMPLARES"

Cuatro finalistas, seleccionados por el jurado entre los numerosos candidatos presentados, serán votados mañana para el nombramiento de "Aragoneses ejemplares".

La reunión del jurado será mañana y una vez conocido su fallo, será anunciado un acto público en el transcurso del cual tendrá lugar la entrega de los premios por el Comité de Honor de los mismos que preside el gobernador civil.

CUATRO PLANES URBANISTICOS

El Boletín Oficial del Estado de ayer dio cuenta de tres decretos del Ministerio de la Vivienda que afectan a Zaragoza, de forma importante.

Se trata de la aprobación de cuatro planes de ordenación urbanística en el término de la ciudad. El plan parcial del polígono 71 de Santa Isabel, tramitado por el Ayuntamiento, como los demás, al que se han señalado algunas modificaciones, relativas principalmente a ocupación máxima y trazado viario. Al plan parcial del polígono 57 de Valdefierro, se le han señalado por su parte algunas observaciones en el capítulo de zonas verdes y trazado viario.

Los otros dos planes son el de rectificación del polígono 15 de Miraflores y el de ordenación de construcciones en el sector de la iglesia de San Miguel, al que se ha hecho una observación.

BECAS PARA INVESTIGACION EN NUESTRA UNIVERSIDAD

En el mismo B. O. E. se publica una resolución de la Dirección General de Universidades e Investigación adjudicando becas para la formación del personal investigador en la Universidad de Zaragoza: cinco para matemáticas, tres para física, cuatro para química, una para geología, tres para medicina, cuatro para veterinaria, tres para literatura y fisiología, tres para historia, tres para derecho y una para ciencias sociales.

Si ayer comentábamos la convocatoria de otras becas para post-graduados en Brasil, lamentando la escasez de oportunidades en España, hoy no podemos menos que resaltar estas concesiones ministeriales a nuestra universidad. Lo que pasa es que faltan muchas más.

LA MEDICINA COMO TEMA

Dos conferencias sobre temas médicos se anuncian respectivamente para hoy y mañana. Esta tarde a las 7,45 en la Real Academia de la Medicina, el académico de la misma doctor Fernando Civeira Otermín hablará en una sesión científico-literaria sobre el tema "Estudio sobre la frecuencia de la artritis múltiple reumática (enfermedad reumática evolutiva) y de las manifestaciones o afecciones que la acompañan".

Otro carácter tendrá, en cambio, de orientación profesional para los bachilleres, la que pronunciará mañana por la tarde el doctor Víctor Ferreira Montero, sobre el tema "La medicina, hoy". Tendrá lugar, organizada por la Asociación de Padres de Alumnos de los Colegios de Santo Tomás de Aquino, en el salón de actos del Colegio Femenino. Esta conferencia forma parte de un ciclo que hasta el momento viene revistiendo un destacado interés.

¿QUIEN TIENE UN SEGURO CONTRA EL CANCER?

Anoche, a las ocho, en el Centro de Oncología hubo una reunión en la que estuvieron presentes el presidente de la Junta Provincial de la Asociación



Española de Lucha contra el Cáncer, don Fernando Cuenca; la presidenta de la Junta de Damas, doña Juana Izuel de Alierta; el alcalde de la ciudad, don Mariano Horno; el director del Centro de Oncología, doctor Mateo; la presidenta Honoraria de Damas, Dña. Pilar Lacambra y el doctor Zubiri Vidal, presidente de la Junta Técnica.

En dicha reunión, el doctor Cuenca ofreció las opiniones recogidas en la última junta del Consejo Ejecutivo celebrado en Madrid el pasado día 27 de Octubre. Ante las que mostró su optimismo para la construcción del nuevo Hospital Oncológico, que, como se ha dicho en otras ocasiones, tendrá una capacidad para 250 camas. La construcción dará comienzo inmediatamente. Y destacó que la cuestación para la Lucha contra el Cáncer no fué solamente el pasado día 20 de Octubre, ya que continuamente se reciben donativos. La Diputación Provincial ha hecho un donativo. Y el Ayuntamiento se espera que haga otro importante. Pero acaso todo ello no sea suficiente. No lo es. Seamos sinceros. Para ello es preciso que los aragoneses aporten unas suscripciones, unos donativos anuales, que se han calculado en 25 pesetas.

¿Solamente 25 pesetas al año?

Claro, que el que quiera puede suscribirse con mayores cantidades.

El doctor Horno Liria destacó la generosidad de los zaragozanos, demostrada en Cáritas. Y manifestó que en el próximo presupuesto del Ayuntamiento figurará una cantidad con destino a éste hospital que contra el Cáncer va a ser construido en Zaragoza.

La obra, en el aspecto científico es verdaderamente admirable. Hemos visto planos y conocemos datos. Es magnífico.

¿Y humanamente? ¿Quién tiene un seguro contra el cáncer? ¿Y una suscripción de 25 pesetas al año? ¿Quién va a dejar de hacerla?

¿UNA ARAGONESA, LA PRIMERA MUJER ACADEMICA?

Es posible que sea hoy una aragonesa la primera mujer en ocupar un sillón entre los sesudos varones de la Real Academia Española de la Lengua. Sería el dejado vacante por la muerte del profesor Narciso Alonso Cortés, al que optan tres otras prestigiosas figuras de la lengua y literatura españolas: el profesor don Emilio Alarcos, el poeta José García Nieto y el comediógrafo López Rubio. La hora de la verdad, esta tarde cuando se reuna el pleno de los académicos españoles.

María Moliner es la aragonesa, nacida en Paniza hace más de sesenta años, esposa del catedrático de Física de Salamanca, el prestigioso doctor Fernando Ramón y Ferrando. Le ha valido su candidatura una obra calificada de brillantísima y básica por los especialistas, su "Diccionario de uso del español". Presentan su candidatura tres académicos: el duque de la Torre, Rafael Lapasa y Pedro Laín Entralgo.

Esperemos la votación. En los círculos madrileños no se descarta en absoluto su posible ingreso, sino que incluso hay quien lo da por seguro. La solución, esta tarde...

OTRO SORTEO PARA NUESTROS SUSCRIPTORES

A SAN SEBASTIAN CON "ARAGON/exprés" y "Viajes Meliá"

Ya están calientes los comentarios de las tertulias deportivas. Numerosos zaragozanos preparan su viaje a San Sebastián, un viaje siempre agradable y cómodo que en esta ocasión ofrece el gran aliciente de la comodidad de los horarios "Viajes Meliá" nos comunica que están cubriéndose rápidamente los autocares y que es muy conveniente la reserva de plazas con toda la anterioridad posible.

Para viajar a San Sebastián en los cómodos super-pullman de "Meliá", las diez plazas ofrecidas por "ARAGON/exprés" y "Zaragoza Deportiva" con su benjamín "Regate", han sido sorteadas esta mañana en nuestra Redacción entre todos los nuevos suscriptores que se inscribieron desde el día 30 de octubre hasta hoy. Los favorecidos han sido los siguientes:

SUSCRIPTORES DE "ARAGON/exprés":

- D. Miguel Planas, Tenor Fleta, 40-523.- Zaragoza
- D. Francisco Romero Paricio, Fueros Trabajo, 9.- Zaragoza.
- D. Juan Malo (Bar Rincón), Padre Huesca, 12.- Huesca.
- D. Mariano Gutiérrez, Botorrta. - (Zaragoza).

SUSCRIPTORES DE "Z-D":

- D. Pedro Barrios Ruberte, Santa María, 21- Magallón.- Zaragoza.
- D. Jesús Gracia Marco - C/ M. M. A. Bloque 10- tercero Izqda. Utebo (Zaragoza)

D. Antonio Sanchez, El Burgo de Ebro.- (Zaragoza).

SUSCRIPTORES DE "REGATE":

- D. Angel Aladrén Casao, Bar Poli.- Luceni (Zaragoza).
- D. Rafael Sánchez.- Utebo - (Zaragoza)
- D. Antonio Morales.- Avda. Generalísimo. Fraga (Huesca).

SUPLENTES DE "Z. D.":

- D. Mariano Casamayor Salaber - San Roque, 14.- La Almolda (Zaragoza).
- D. Ramiro Saura Guare - San Roque, 9.- Monroyo (Teruel)

Todos ellos pueden pasar por nuestras oficinas donde se les entregaran, previa identificación de la personalidad, los vales correspondientes para canjear en "Viajes Meliá" por los billetes definitivos.

Enhorabuena todos, deseándoles un feliz viaje con el alegre regreso de haber presenciado un gran encuentro.

Huelga decir que inmediatamente prepararemos el nuevo desplazamiento con los consiguientes premios.

+
SEXTO ANIVERSARIO
DE LA SEÑORA

Doña Teresa-Sabina Sarasa Garralda

VIUDA DE MARCOS CAÑAVERAL

QUE FALLECIO EL DIA 10 DE NOVIEMBRE DE 1966
HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

— D. E. P. —

Por el eterno descanso de su alma se aplicarán los siguientes sufragios: Días 10, 13 y 14, rosarios, a las seis y media de la tarde, en la capilla de Nuestra Señora del Pilar. Los días 10 y 11, a las 8 de la mañana, misa en la parroquia del Carmen (paseo María Agustín). Expuesto del Santísimo los días 7, 12 y 14, en las Madres Carmelitas (c/ de Sanjurjo). Diciembre: Día 8, misa a las 9 de la mañana; día 12, a las 8 de la mañana; día 14, a las 8 y media; día 15, a las 8 de la mañana; día 24, a las 10 de la mañana; en los PP. Dominicos de Berrio-Ochoa (Bilbao).

Sus hijas y demás familia agradecerán la asistencia y oraciones.

PISOS ACOGIDOS GRUPO I

C/ Leopoldo Romeo, 28 (entrada de Las Fuentes)

4 habitaciones con magnífica orientación de sol. Todas las mejoras

Desde 108.000 ptas. de entrada y resto hasta 10 años de facilidades

INFORMACION Y VENTA:

DOMINGOS de 11 a 1 en obra y días LABORABLES incluidos SABADOS POR LA TARDE en

FINCAS J. CASAMIAN (Agt. Coleg.)
SAN MIGUEL, 9,1.º

Viviendas renta limitada, domicilio permanente del titular. Calificación provisional, fecha 24-7-70. Expediente núm. Z-1-101/69. Decreto 2.114 del 24-7-68. Cuenta Corriente Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja núm. 8.537. Inscrito Registro de Vivienda núm. 256

DISTINGASE LEYENDO UN PERIODICO
DISTINTO: "ARAGON/exprés"

EPILOGO

● EN EL INSTITUTO FRANCÉS

IMPOSICION DE LAS INSIGNIAS DE LA ENCOMIENDA DE LA ORDEN DE ISABEL LA CATOLICA EN EL FERETRO DE M. TUR

ASISTIERON TODAS LAS AUTORIDADES DE ZARAGOZA Y REPRESENTACIONES FRANCESAS

ZARAGOZA, 9 ("ARAGON/exprés").— El tinte grisáceo del cielo y la mañana húmeda, cuajada de una lluvia fina, han puesto marco al dolor de una ciudad. Una veintena de coches fúnebres, cargados de coronas de flores, esperaban frente a la puerta del Instituto Francés a las diez de la mañana. Arriba, en la pequeña capilla ardiente, se celebra un acto que suele ser muy a menudo un acto alegre y grandilocuente. Un acto que en cualquier otra ocasión se hubiera revestido de felicitaciones de abrazos, de apretones de mano... Hoy no. Hoy la imposición a título póstumo de la encomienda y placa de la Orden de Isabel la Católica ha resultado un sencillo acto, en una capilla ardiente, teniendo por principal protagonista el cadáver de un hombre que ha caído víctima de un cruel atentado.

En presencia de las primeras autoridades de la ciudad, el primer introductor de Embajadores del Ministerio de Asuntos Exteriores, don Emilio Pan de Soraluce, ha impuesto al féretro que guarda el cuerpo de M. Tur, las insignias concedidas por el Jefe del Estado a título póstumo, al que fue cónsul de Francia en nuestra capital.

Se hallaban presentes también el embajador de Francia en Madrid, M. Robert Gillet, el consejero cultural de dicha embajada señor Demerson, el consejero comercial, señor Devinat, el agregado aéreo coronel Radisson y el embajador galó y consejero diplomático del Gobierno francés, conde de Chalvot en representación de las autoridades francesas. Así mismo se hallaban en el Instituto Francés el cónsul general de Francia en San Sebastián, M. Harcolliou y el segundo Jefe de Protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores, conde de Sierragorda.

A continuación han descendido el féretro hasta el automóvil que había de conducirlo a la parroquia de Santa Engracia y se ha formado la comitiva que encabezaba una escuadra de motoristas de la policía municipal, seguidos de un coche también de la policía municipal y más de veinte vehículos de los que doce se hallaban completamente cargados de coronas. El cortejo ha hecho el recorrido Paseo General Mola, Plaza de Paraiso, Plaza de Aragón, Paseo de la Independencia y Plaza de Santa Engracia. En este lugar, ha sido recibido por más de un millar de personas que han acudido a rendir homenaje a M. Roger Tur.

Durante el trayecto el público presenciaba silencioso y emocionado el paso del cortejo, rindiendo así Zaragoza, de una manera implícita otra muestra más de su dolor y de su adhesión al caballeroso cónsul, zaragozano de honor, herido de muerte en el brutal atentado al consulado francés.



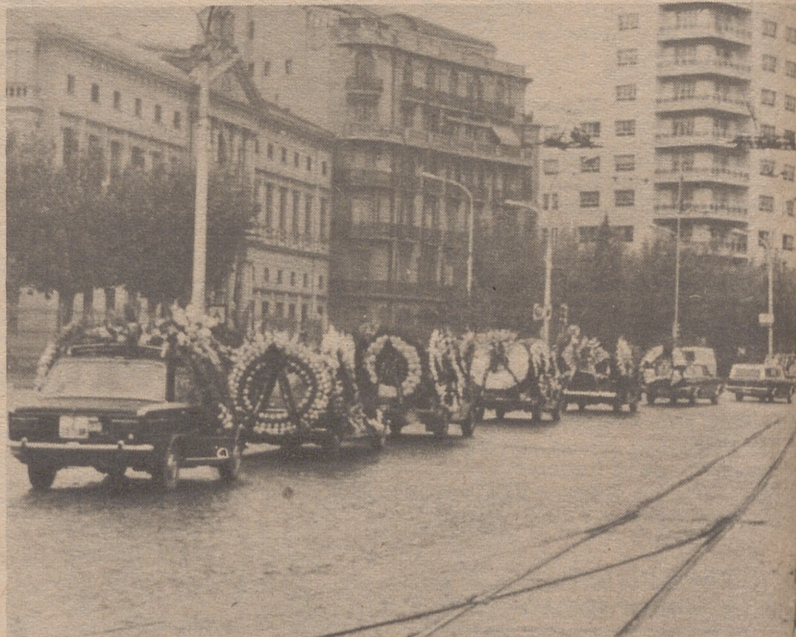
Frente al Instituto Francés, en el Paseo de General Mola, muchos zaragozanos se han agolpado para presenciar la salida del cortejo fúnebre hacia la iglesia parroquial de Santa Engracia. Eran las diez de la mañana.

● El público ocupaba totalmente bancos y pasillos

ZARAGOZA, 9.— ("ARAGON/exprés").— Zaragoza ha demostrado esta mañana de forma multitudinaria su hondo pesar por el bárbaro atentado sufrido por el cónsul francés M. Roger Tur y su posterior muerte. No cabía una aguja prácticamente en el interior de la céntrica parroquia de Santa Engracia, que estaba abarrotada por, más de 2.500 personas, según el difícil cálculo aproximado que hemos hecho. El público ocupaba totalmente bancos y pasillos y el paso por estos últimos era imposible.

Más de un millar de personas han debido renunciar a entrar y la mayoría han permanecido en la plaza de Santa Engracia durante el oficio religioso.

Un amplio despliegue de las fuerzas del orden y de la Policía Municipal ha permitido que esta gran afluencia de personas no obstaculizara el desarrollo normal de las actividades en la zona. Únicamente ha habido que cerrar al tráfico la plaza



El cortejo a su paso por la plaza de Aragón. Lo componían más de veinte de coches, de los cuales, diez iban cargados de coronas de flores.

en la que han aparcado los numerosos vehículos oficiales, así como el coche de los numerosos cortejos de vehículos con coronas.

El coche fúnebre llevaba una sola corona, grande, de los hijos, madre, hermanos del finado. Hemos contado luego cuatro coches más con cinco coronas cada uno, de distintos organismos oficiales y consulados y otros cuatro con una corona cada uno.

● El duelo oficial

En el centro del inicio de la nave del templo, delante del altar, se encontraba el féretro, entre siete cirios y con varias coronas. A su izquierda, en el del altar, estaba el duelo oficial francés y el duelo familiar. Presidían en la fila, el embajador en Madrid, M. Guillet y el consejero diplomático de la Embajada, M. Chalvot. Detrás de la familia —su madre, su esposa, hijos y hermanas— representación de la colonia francesa zaragozana.

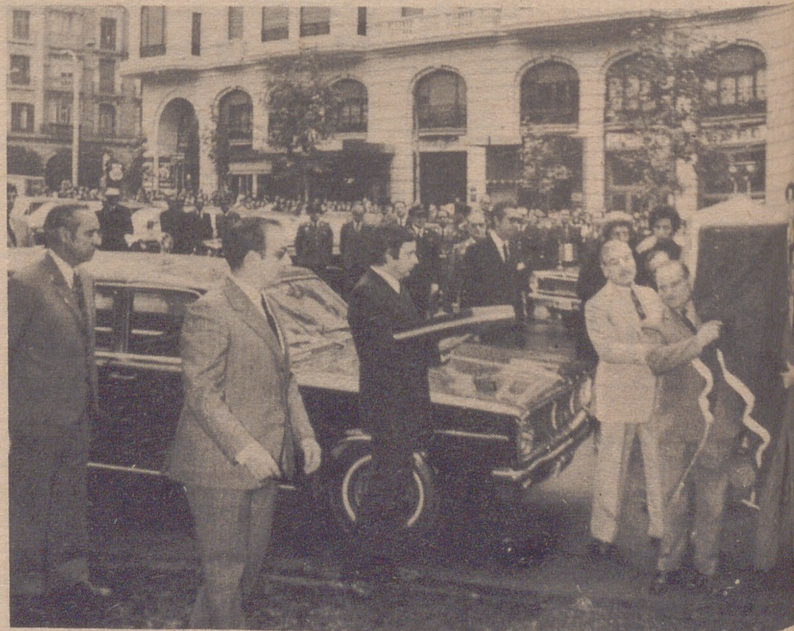
A la derecha, presidían el duelo oficial el teniente general jefe de la III Región Aérea, teniente general Murcia, el capitán general de la V Región Militar, general Bosch de la Barrera, el gobernador civil señor Orbe Cano y el introductor de embajadores, señor Pan de Soraluce, en representación del Ministerio de Asuntos Exteriores. En la segunda fila estaban el alcalde de la ciudad, el jefe del Sector Aéreo, el presidente de la Diputación, el rector de la Universidad, presidente de la Audiencia Territorial. Detrás numerosas representaciones de corporativas, consulares y otras muchas.

Ha presidido los funerales el arzobispo de Zaragoza, doctor Cañero. Celebrado en la derecha del atrio y los ha oficiado el padre Mainar, párroco de Santa Engracia.

● La homilía

El padre Mainar ha pronunciado una sentida y densa homilía, en la que ha resaltado las virtudes y la personalidad del finado, ha hecho una valoración de las circunstancias que han rodeado su muerte expresando una voz serena de cristiana, un gemido hondo de dolor ciudadano y un grito pastoral de alerta.

Ha destacado el padre Mainar el hondo sentir del pueblo zaragozano al compartir el dolor del noble pueblo de Francia de la familia y entre otros aspectos, el confuso ante este acontecimiento terrible derrama su pesar sobre estos zaragozanos abrasados por un crimen horrible. "Testimonian este dolor, años de muchedumbre que se agolpa en la iglesia y sus alrededores, las numerosas coronas de flores y la misma condecoración que minutos antes había sido colocada silenciosamente en el féretro. "El cónsul M. Tur —siguió diciendo— manifestó el pasado que Zaragoza era su segunda patria. Llevaba 38 años como cónsul y los zaragozanos. Era un hombre bueno, leal, abnegado, que a nadie dejó de ayudar cuando se le dirigió, que a nadie dejó de auxiliar si lo necesitó".



El féretro, envuelto en la bandera francesa, es conducido al interior de la iglesia parroquial de Santa Engracia donde habrían de tener lugar las horas fúnebres.

El DRAMA

La causa contra los seis encartados

ZARAGOZA, 9.—“ARAGON/exprés”.— En el comunicado oficial distribuido el viernes último, dando cuenta de la captura de los autores del atentado contra el Consulado Francés, se concluía señalando que una vez instruidas las correspondientes diligencias “serán elevadas a la Autoridad Militar competente en el asunto”.

En efecto, según se ha podido saber, la Jurisdicción Militar, está instruyendo la causa Ordinaria contra los seis encartados. Aunque en algún medio informativo se ha lanzado la posibilidad de que el asunto se viese en procedimiento Sumarísimo, no parece ello viable. El Código de Justicia Militar exige para poder aplicar tal procedimiento a las actuaciones que se trate de delitos flagrantes militares.

Y el que nos ocupa, difícilmente puede considerarse como tal.

● Procesados

Todo indica que los seis detenidos —Juan Ignacio María Vigil Escalera Azcoaga, Fernando Burillo García, Claudio Solsona Aznar, Alvaro Noguera Calvet, José Antonio Mellado Romero y Luis Javier Sagarra de Moor, han sido notificados ya del auto procesamiento dictado por el Juez Militar, instructor de la Causa, Comandante don José Fernández Laguna.

● Legislación aplicable

A título de orientación de nuestros lectores, vamos a enumerar la legislación aplicable, en principio, a los hechos actuales. Digamos ante todo que el controvertido Decreto de 21 de Septiembre de 1960, de represión del banditaje y terrorismo que inspiró el Consejo Sumarísimo de Burgos, contra los activistas de la ETA, ha sido ya derogado. En su lugar, la ley de 15 de noviembre de 1971 ha incluido en el Código de Justicia Militar un capítulo bajo la rubrica de “Terrorismo” La nueva normativa dice así:

—“Los que perteneciendo o actuando al servicio de organizaciones o grupos cuya finalidad sea la de atentar contra la unidad de la Patria, la integridad de sus territorios o el orden institucional, alterasen la paz pública mediante la provocación de explosiones, incendios, naufragios descarrilamientos, perturbación de comunicaciones, derrumbamientos, inundaciones o voladuras u otros hechos análogos, o empleasen, cualesquiera medios o artificios que puedan ocasionar graves estragos, serán castigados con la fecha de 30 años de reclusión a muerte si resultare muerte, mutilación o lesiones graves de alguna persona; por la pena de reclusión en los demás casos.

—“Los que perteneciendo o actuando al servicio de las organizaciones o grupos antes referidos, que con los mismos fines o con propósitos intimidativos o de represalia para favorecerlos, atentaren contra las personas, incurrirán en la pena de 30 años de reclusión a muerte si cuasaren la muerte, violación o secuestro de alguna persona; en la pena de reclusión en los demás casos”.

—“Los que con la finalidad de allegar fondos a las organizaciones o grupos mencionados en los artículos precedentes o con el propósito de favorecer sus fines, atentaren contra la propiedad, serán castigados con la pena de 30 años de reclusión a muerte si se produjera la muerte, mutilación, secuestro o lesiones graves de alguna persona; con la de reclusión en los demás casos.

El grito pastoral de alerta lo significó en una declaración de los obispos españoles al motivo de la Asamblea Plenaria del Episcopado de 1971, sobre la vida moral. Documento impresionante —lo calificó— que no ha tenido demasiada difusión entre nosotros”.

El documento analiza la alarmante y peligrosa decadencia moral que cifra en los factores —la disminución del sentido religioso, el menosprecio por la ley natural y positiva, la desorientación del sentido moral, la creciente erotización, la delincuencia juvenil y la crisis de autoridad— y sus opiniones fueron escuchadas posteriormente por el Papá. El padre Mainar exhortó a todos a luchar contra esta situación, en la recuperación de los valores morales y religiosos en la vida de nuestra sociedad. “Si no construiremos una cárcel de materialismo de la que otros hijos serán los primeros presos.

Terminó orando por el eterno descanso de M. Tur, “que ha sido víctima de la última de todos los males, víctima del pecado”. A la salida de la iglesia varios millares de personas han presenciado la marcha del féretro y cortejo camino del aeropuerto.

Salida hacia Nimes por vía aérea

ZARAGOZA, 9.— (“ARAGON/exprés”).— A las doce y media del mediodía, finalizados los funerales en la parroquia de Santa Engracia, el coche fúnebre, al frente del cortejo de coronas y duelo oficial y familiar se ha dirigido al aeropuerto zaragozano, donde el féretro ha partido en un avión especial puesto a disposición por el Gobierno español en dirección a Nimes, ciudad natal del finado, donde sus restos recibirán mañana definitiva sepultura.

ALTERNATIVAS DEL CODIGO DE JUSTICIA MILITAR SOBRE LOS DELITOS DE TERRORISMO

—“La acusación estará siempre a cargo del Ministerio Fiscal Jurídico Militar y podrán intervenir como defensores, si los nombraren, los procesados, Abogados en ejercicio dentro de la circunstancia jurisdiccional en que se siga la causa”.

—“Cuando por razón de las circunstancias de los hechos, cualquiera que sea su entidad, decida la Autoridad Judicial Militar que no se dan las condiciones específicas para su inclusión en los artículos anteriores, se inhibirá en favor de la jurisdicción Ordinaria.

De este último artículo se desprende la posibilidad que tiene la Jurisdicción Militar de inhibirse en la Jurisdicción Ordinaria en cuyo caso serían de aplicación las prevenciones contenidas en el Código Penal, reformado también por ley de 15 de noviembre de 1971 en lo que a esta materia se refiere.

—El que con el fin de atentar contra la seguridad del Estado, la integridad de sus territorios, la unidad nacional, el orden institucional o el orden público, ejecutare actos encaminados a la destrucción o deterioro de edificios públicos o privados, vías y medios de comunicación... será castigado con la pena de reclusión mayor a muerte cuando resultare alguna persona muerta o con lesiones graves.

—Las mismas penas se aplicarán al que con propósito de atemorizar a los habitantes de una población o a clases o sectores de la misma, o de realizar venganzas o represalias de carácter social o político, utilizare sustancias explosivas o inflamables...



• Un aspecto de interior de la parroquia de Santa Engracia, abarrotada de fieles en primer término la presidencia del duelo oficial.

• El duelo oficial francés y familia en primer término. En el centro de la nave el féretro, ante el que el oficiante desarrolló sus funciones.

(Fotos García Luna)

SUCESOS

JUICIO de KENITRA

- LOS CONDENADOS A MUERTE, APELAN
- Es probable que Hassan les perdone la vida

RABAT, 9 (Efe-Reuter).— Los 11 oficiales de las fuerzas aéreas y pilotos de aviones caza bombarderos, sentenciados anteanoche a la pena capital por tratar de matar al rey Hassan cuando viajaba en su avión de pasajeros, han apelado contra las sentencias según dijeron ayer sus abogados. Si su apelación a la corte suprema fallara, implorarán entonces un perdón real.

Un tribunal militar en Kenitra, al norte de Rabat, sentenció a seis oficiales y 5 suboficiales a morir frente a un piquete de ejecución.

Los condenados a muerte forman parte de los 220 oficiales de las fuerzas aéreas y otros individuos, acusados de complicidad en el intento de matar al rey Hassan el pasado mes de agosto, cuando los aviones de caza, procedentes de la base aérea de Kenitra, atacaron el "Boeing 727" que traía a Hassan de vuelta a Marruecos, después de realizar una visita a la nación francesa. El avión alcanzado por los disparos, pudo aterrizar en el aeropuerto de Rabat, salvándose el rey. Los once condenados de anteanoche imploraron la clemencia real al día siguiente del juicio.

Los abogados manifestaron ayer que a causa de la crisis política que existe en el país, podría el rey hacer uso de su clemencia con el fin de hacer desaparecer el descontento en las Fuerzas Armadas, que en trece meses han realizado dos atentados para asesinarle.

Anteriormente el rey concedió amnistía a cinco personas sentenciadas a morir por tratar de derrocar el régimen.

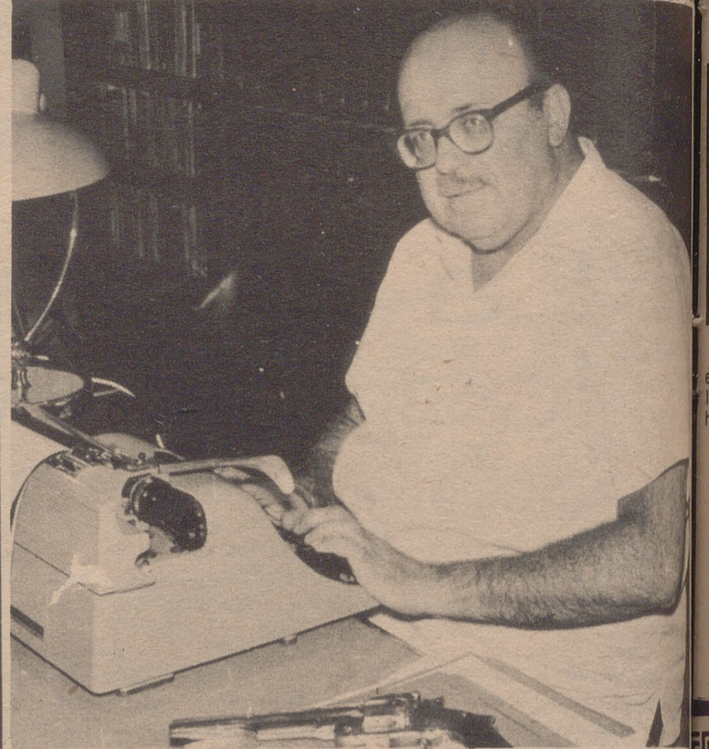
- CANARIAS, NIDO DE DELINCUENTES, DROGADICTOS, MALEANTES E INDOCUMENTADOS

- El gobernador civil inicia una campaña de "limpieza"

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 9 (Europa Press).— A 224.000 pesetas ascienden las multas impuestas durante la pasada semana por el Gobierno civil de Las Palmas por actos contra la moral, buenas costumbres y convivencia social. Las dos anteriores semanas se impusieron multas, por los mismos motivos, que ascienden a 300.000 pesetas.

Esta campaña de limpieza de antros nocturnos y lucha contra la inmoralidad, que a socaire del turismo se había instalado en esta capital, donde la delincuencia era otro producto creciente de la situación, está siendo bien acogida por la población que había visto convertirse a estas tranquilas Islas, en el espacio de muy pocos años, en un auténtico nido de delinquentes, drogadictos, maleantes e indocumentados.

El nuevo gobernador civil, a las pocas semanas de su toma de posesión, ha hecho frente a esta lacra social con el aplauso de la prensa y del pueblo en general.



- SE SUICIDÓ JOSE MALLORQUI

MADRID.— Foto de archivo de famoso escritor José Mallorquí creador del famoso personaje "El Coyote" y que se ha suicidado en su domicilio de la capital de España. (Foto: Europa Press).

- EL CANCER DE ESTOMAGO SE ENSAÑA CON LOS CASADOS

LIMA, 9 (Efe).— El cáncer de estómago ataca más a las personas casadas, por alguna razón desconocida aún, han manifestado especialistas brasileños Gerardo Siffert, durante el III Congreso Gastroenterología del Perú y I Reunión de la especialidad del grupo Andino que se viene celebrando en Lima.

Expresó Siffert que tal deducción se ha hecho estudiando 16.000 casos de cáncer de estómago, registrados en su país. Siffert es profesor de la Universidad Católica de Río de Janeiro.



MONSIEUR

ROGER TUR PALLIER

Presidente del Comité Local de las Escuelas Franco-Españolas

FALLECIDO EL DIA 7 DE NOVIEMBRE DE 1972

CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

- R. I. P. -

La Dirección, el Personal docente, Administrativo y de Servicio del Instituto Francés se asocian al dolor de sus familiares, lamentando la pérdida del estimado Presidente del Comité local de las Escuelas Franco-españolas y agradecen la asistencia al funeral que se ha celebrado por el eterno descanso de su alma, hoy día 9, en la iglesia Santa Engracia, a las once de la mañana.

Afirma Golda Meir:

«No aceptaremos la imposición de las GRANDES POTENCIAS»

PARIS, 9 (Efe).— Las grandes potencias, Estados Unidos o la Unión Soviética, "no pueden obligarnos a imponernos una solución, si la estimásemos contraria nuestra seguridad", afirma la primer ministro de Israel, Golda Meir, comentando las posibilidades de un arreglo en Oriente Medio, en una declaración hecha a la publicación francesa "Tribune Juive".

Golda Meir hace especial hincapié en las relaciones entre Egipto y la Unión Soviética, destacando que El Cairo implora a Moscú para que vuelva en su ayuda. "La situación —precisa— no será necesariamente la misma que antes, pero mientras Egipto no esté dispuesto a concluir la paz con nosotros, lo que más le importa es el recibir armas..."

"El interés recíproco y una identidad de puntos de vista —agrega la jefe del Gobierno israelí—, unen a Egipto con la Unión Soviética, pues Egipto tiene necesidad de la URSS, por sus armas y la Unión Soviética de Egipto, para instalarse en el próximo Oriente."

existencia de "divergencias" entre Israel y Estados Unidos, así como la esperanza de una mejora de las relaciones entre su país y Francia, aunque denuncia la venta de armamentos franceses —especialmente los aviones "Mirage"— a Libia, "uno de los centros para el entrenamiento de terroristas contra Israel".

La señora Meir constata la

Mensaje de Van Thieu a Nixon:

¡ENHORABUENA POR SU REELECCION!

SAIGON, 9 (Efe-Reuter).— El presidente Van Thieu de Vietnam del Sur ha enviado un mensaje de enhorabuena al presidente Nixon, por su reelección, informa un portavoz gubernamental en Saigón.

mirar con orgullo y satisfacción el progreso sin precedentes que se ha logrado y, por encima de todo, las nobles ideas de libertad que son el fundamento de la República estadounidense", dijo Thieu.

El telegrama, leído por un portavoz en el palacio presidencial, dice: "El arduo apoyo que el pueblo estadounidense le ha mostrado en esta histórica elección es alentador para los amigos y aliados de los Estados Unidos".

El mensaje no hace mención al tema del acuerdo de paz entre Estados Unidos y Vietnam del Norte.

"Estoy convencido de que los Estados Unidos tendrán motivo para

NIXON, EN CAYO VIZCAINO

CAYO VIZCAINO (Miami), 9 (Efe-Reuter).— El presidente Nixon llegó anoche a su casa de Cayo Vizcaíno para pasar un largo fin de semana después de su aplastante victoria reelectora.

Cámpora, satisfecho de Lanusse

CORDOBA, Argentina, 9 (Efe).— El delegado personal de Perón declaró ayer que "el sentido del mensaje pronunciado antes de anoche por el presidente Lanusse llena al Justicialismo de emoción y satisfacción porque tiende a asegurar lo prometido por las fuerzas armadas, que están en la intención de contribuir a la conciliación y a la unidad de todos los argentinos".

Hector J. Cámpora, quien se encuentra aquí desde anoche "por razones particulares", según informó, indicó en una conferencia de prensa que "no podía formular una apreciación más concreta, sobre el discurso del primer mandatario porque aún no lo había analizado en profundidad".

Añadió que "no entendía como una negativa" la respuesta del director de Ceremonial de la Presidencia de la nación a su solicitud de audiencia para comunicar el regreso de Perón, por cuanto creía "que el Gobierno dice la verdad cuando sostiene —expresó— que se ha

enterado del regreso por ser un hecho de conocimiento público".

El delegado personal del ex-presidente radicado en Madrid, desmintió rotundamente versiones periodísticas circulantes aquí, indicando que su viaje a Córdoba obedecía al propósito de ofrecer la candidatura a la vicepresidencia de la nación en las próximas elecciones, al dirigente gremial Agustín Tosco.

Tras reiterar que "Perón regresará al país como un elemento de pacificación y unión de los argentinos", dijo que será el "único candidato a presidente que llevará el Justicialismo a las elecciones nacionales".

Retorno de Perón EL PRIMER PLAZO DEL AVION, PAGADO

BUENOS AIRES, 9 (Efe).— El apoderado del Partido Justicialista, Antonio J. Benítez hizo entrega ayer a la empresa "Alitalia" de una suma parcial por el alquiler del avión que conducirá el 17 de noviembre próximo a Perón de regreso a la Argentina, según se supo hoy aquí de fuente justicialista.

La compañía, por su parte, se limitó a señalar a través de su oficina de Relaciones Públicas en Buenos Aires que durante la jornada "no se había registrado novedad".

Benítez depositó la semana anterior una señal de 5.500 dólares que constituye el diez por ciento de la contratación, cuyo monto total asciende a 55.000 dólares.

El letrado justicialista dijo esta noche que durante los próximos siete días "se irán completando los pagos en forma escalonada y que la tramitación en "Alitalia" que es de carácter reservado forma parte de las condiciones estipuladas en el contrato".

Por otra parte, el consejero del movimiento peronista, Rodolfo Galiberti confirmó anoche que el congreso de la juventud del movimiento se celebrará el sábado y domingo próximos.

Bajo la denominación "Congreso del Regreso de Perón", se reunirán setenta delegados integrantes de las siete regionales que conforman la rama juvenil peronista, indicó.

Los hombres nuevos, del nuevo Aragón, leen "ARAGON/ exprés"

El día 18 acabarán para siempre las noticias del General

Lanusse: "VERE LA LLEGADA DE PERON POR TELEVISION"

BUENOS AIRES, 9 (Efe).— "Bueno... veré la llegada de Perón por televisión, ya que ese día no voy a poder estar en Buenos Aires" comentó el presidente Lanusse en el comedor de la "Casa Rosada" (Casa de Gobierno) al ser enterado de la decisión de Juan Domingo Perón de regresar a la Argentina el próximo 17 de noviembre, revela la revista independiente "Mercado" en esta capital.

En efecto —agrega "Mercado"— horas antes se había aprobado la gira que ha de emprender el jefe del Estado a Tucumán, Bahía Blanca y Neuquén, que se iniciará el próximo día 16 del corriente y finalizará el 19 del mismo mes".

"Si el 18 de noviembre por cualquier razón no está en la Argentina, se deben acabar para siempre hasta las más insignificantes noticias de Perón: ya se ha entretenido al país demasiado tiempo esperándolo. Al que hable ahora de Perón se le tomará en broma o deberá publicar sus noticias en Montevideo", han dicho ciertos jefes militares, cuyo nombre no menciona la revista.

Muere un soldado británico en el Ulster

BELFAST, 9 (Efe-Reuter).— Un soldado británico resultó muerto anoche en una autencia lluvia de disparos de armas automáticas, después de un día de renovadas explosiones de bombas por Irlanda del Norte.

El soldado fué alcanzado por los disparos cuando regresaba a casa después de cumplir servicio en la ciudad de Lurgan, situada a unos 24 kilómetros al suroeste de Belfast. El soldado pertenecía al regimiento de la Infantería del Ulster, una unidad que fué reclutada en Belfast, y cuyos miembros trabajan por horas.

Después del oculista



Jera OPTICA
a la vista

Afonso I, 18 Pasaje Palafox.- Avda. Madrid, 161-163
Teléfono 230246 Teléfono 235494 Teléfono 331014

CARTELEERA

TEATROS

PRINCIPAL. — Compañía José Rubio. 715 y 11. "Salsapicante", de Joyce Rayburn. ¡Un escándalo de risa! ¡Más de mil representaciones! ¡Últimos días! (May. 18).

CINES DE ESTRENO

AVENIDA. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Cumbres borrascosas. Technicolor. Ana Calder Marshall, Timothy Dalton.

COLISEO. — 6'45 tarde y 10'15 noche (May. 18). 2.ª semana: El padrino, Marlon Brando, Sterling Hayden, Diane Keaton.

COSO. — 4'45-7-9-11 (May. 18). Amor a la inglesa. Technicolor. Peter Sellers, Sinead Cusack.

DORADO. — 5-7-9'15-11'15 (May. 14). 2.ª semana: El inspector Tibbs contra la Organización. Sidney Poitiers, Bárbara McNair.

FLETA. — 6'30 tarde y 10' noche. (May. 18). 3.ª semana: La hija de Ryan. Todd-ao - Metrocolor — Sonido estereofónico. Film de David Lean con Robert Mitchum, Sara Miles, Trevor Howard, John Mills.

GOYA. — 5-7-9-11 (May. 18). Concierto para pistola solista. Anna Moffo, Eveline Stewart, Beryl Cunningham.

MOLA. — 5-7-9-11 (May. 14). 2.ª semana: Buck y el fantasma. Technicolor. Sidney Poitier, Harry Belafonte.

PALACIO. — 4'45-7'30 y 10'15 (May. 18). La leyenda de la ciudad sin nombre. Lee Marvin, Jean Seberg, Clint Eastwood.

PALAFOX. — 5-7-9-11 (Mayores 18). 2.ª semana: Mi querida señorita. Eastmancolor. José L. López Vázquez, Julieta Serrano.

REX. — 4'45-7'15 y 10'45 (Mayores 14). 2.ª semana: Marco Antonio y Cleopatra. Pannavision 70 mm. - Technicolor y sonido estereofónico. Charlton Heston, Hildegard Neil.

VICTORIA. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Drácula, príncipe de las tinieblas. Color de Luxe. Christopher Lee, Bárbara Shelley.

CINES DE REESTRENO

ARGENSOLA.—Desde las 4'30 (Todos públicos). 7.ª semana: Le seguían llamando Trinidad. Terence Hill, Bud Spencer.

ARLEQUIN. — Desde las 4'45 (May. 18). El día de los tramposos... Cinemascope - Technicolor. Kirk Douglas, Henry Fonda. Último día.

DELICIAS. — 5-7-9-11 (Mayores 18). Historia de una traición. Cinemascope-Eastmancolor. Marisa Mell, Silva Koscina, Stephen Boyd. Último día.

DUX. — 4'45 continua (Todos públicos). ¿Dónde vas, Alfonso XII? Eastmancolor. Paquita Rico, Vicente Parra.

GRAN VIA. — 5-7-9-11 (Mayores 14). El padre de la criatura. Eastmancolor. Paco Martínez Soria, Florida Chico.

MADRID. — SALA 1: 5-7-9-11 (May. 18). Sol rojo. Eastmancolor. Charles Bronson, Ursula Andress. Último día.

SALA 2: 5-7-9-11 (Todos públicos). Las aventuras de Ulises. Eastmancolor. Bekim Fehmiu, Irene Pappas.

NORTE. — 5-7-9-11 (May. 18). El visitante nocturno. Trevor Howard, Max von Sydow.

PARIS. — 5-7-9-11 (May. 18). Blanco, rojo y... Eastmancolor. Sofía Loren, Adriano Celentano.

PAX. — 5-7-9-11 (May. 18). Las viudas. Alberto Closas, Julia Gutiérrez Caba.

RIALTO. — 5-7-9-11 (Mayores 14). Mil millones para una rubia. Analia Gadé, Stephen Boyd, J. L. López Vázquez.

ROXY. — 5-7-9-11 (May. 18). Los secaces. Eastmancolor. Jean Yanne, Senta Berger. Último día.

SALAMANCA.—5-7-9-11 (Todos públicos). La dinamita está servida. Tony Leblanc, Laura Valenzuela, Alfredo Landa.

SALA DE JUVENTUD

"SAN JORGE". Sábado presentación de "LOS ALBAS"

PELOTA

Frontón Jal-Alai.—5'30 y 11. Partidos de pelota a cesta punta. Quinielas.

Tarde: Tellevis - José Luis contra Toño - García. Motrico - Mugura contra Iñaki - Sánchez.

Noche: José - Urtubi contra Ibarlucea - Bolívar. Zaldivia - Leonet contra Javier - Galarza.



san jorge
S. JUAN BOSCO 3 TEL. 25 984-25 939
la sala de juventud

SABADO

11

NOCHE

FIESTA de NOCHE para MATRIMONIOS JOVENES

* Los Albas

TARDES de SÁBADO y DOMINGO FIESTA JOVEN

ANUNCIOS POR PALABRAS

LO QUE DICEN LAS ESTRELLAS



DIA 10 de NOVIEMBRE

ARIES, (21-3, 20-4). Procure avanzar en el terreno laboral, resultará más importante que satisfacer sus estímulos amorosos.

TAURO, (21-4, 20-5). Los asuntos de trabajo seguirán siendo favorables. No gaste más dinero del que pueda. Afortunado día para el amor, pero no se fie demasiado de las personas que le parezcan encantadoras.

GEMINIS, (21-5, 20-6). Sea muy cauto en lo que a amoríos se refiere, no haga caso de los halagos de esa persona. Sea puntual a esa cita.

CANCER, (21-6, 20-7). Muestrese prudente con la salud, no fume. El idilio será hoy muy afortunado, pero mañana le deparará desagradables sorpresas.

LEO, (21-7, 21-8). Acepte esa ayuda, y deje a un lado su amor propio. Las labores artísticas le proporcionarán considerables ingresos económicos.

VIRGO, (22-8, 22-9). No se apresure, puede vencerle el cansancio. Con tacto y consideración podrá mantener esas relaciones en tono amistoso.

LIBRA, (23-9, 22-10). No se deje convencer, las proposiciones que le hacen, distan mucho de ser dignas de confianza. Domine sus nervios, pueden jugarle una mala pasada en lo que a idilio se refiere.

ESCORPION, (23-10, 22-11). Dedíquese más tiempo al trabajo y al estudio, puede lamentarse más tarde. No quiera hacer demasiadas cosas a la vez, no conseguirá nada.

SAGITARIO, (23-11, 20-12). Su trabajo en secreto tiene más posibilidad de mejorar sus asuntos de negocios. Condiciones decepcionantes le crearán confusión, no obstante el idilio será afortunado.

CAPRICORNIO, (21-12, 19-1). Procure descubrir todo lo que aparece confuso, son posibles las disputas por viejos problemas. Vaya un poco más despacio, la salud será muy sensitiva.

ACUARIO, (21-1, 18-2). Trate de comprender los sentimientos de esa persona, usted puede serle de gran ayuda. Las discusiones razonables ayudarán a crear la cooperación que desea.

PISCIS, (19-2, 20-3). Deberá ser muy prudente para no aparecer extravagante. Confíe en su trabajo si quiere ganar dinero, no confíe en los negocios "fantásticos".

ESTOS ANUNCIOS

SE RECIBEN EN TODAS LAS AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRA ADMINISTRACION LLAMANDO AL TELEFONO 21 69 83, AL PRECIO DE UNA PESETA POR PALABRA

AUTOMOVILES

CARTIE. - Automoviles de importación.

EXPOSICION y venta, León XIII, 8

VENDO Caravell seminuevo, de particular a particular, Teléfono 239425

MERCEDES 250 SE excelente

MERCEDES 220 SE colas

ALFA Romeo 1.750, Berlina nuevo a estrenar

VOLKSWAGEN escarabajo 1.600 nuevo a estrenar

GRUAS Guinea: León XIII, 7. Teléfono 221298 y 373081 - Zaragoza

ENSEÑANZA

INGRESOS Telefónica, Correos, Clínicas (ambos sexos). Preparación: 343869.

ACADEMIA de peluqueras "Sandi". Delicias, 36. Señora, señorita, aprenda un oficio bonito y rentable. Matricúlese hoy mismo.

BERDALA Jardín de Infancia Párvulos y Educación General Básica, en los ocho cursos, masculino y femenino

BERDALA, Secretariado. Contabilidad, Banca.

BERDALA, Idiomas. Música.

BERDALA, Calculadores, Projectistas, Croquizadores, Delineantes.

BERDALA, Bachillerato.

BERDALA Joaquín Scrolla, 3. Tel. 371834. Colegio-Academia, BERDALA.

GRADUADO escolar: 343869

INGRESOS: Telefónica, Clínicas: 343869

ACCESO Tercero: 343869.

"ARAGON/exprés" SIEMPRE TIENE ALGO IMPORTANTE QUE DECIR

CASA GALAN

Restaurante económico

Para comer noche y día **CASA GALAN** le ofrece mayor economía.

Casta Alvarez, 90. Tel. 227644 ZARAGOZA

VARIOS

EN RETALES Royo, usted ya sabe que son retales... pero, no lo parecen.

RETALES Royo, en Royo, 13. Sector, Calvo Sotelo.

PULIDOS Escriche limpiará su industria.

LOCALES, Reina Fabiola, 180, 220. 211631.

PULIDOS Escriche abrillanta y limpia su piso, local y oficina.

PULIDOS Escriche, resolverá limpieza de las casas en comunidad.

PULIDOS Escriche: Fray Julián Garcés. 7. Teléfono 272579.

REPARACION

CONSTRUCCIONES Metálicas. Industriales Lamana, Naves, cerrajería Lamana. Doce de Octubre, 31. Teléfono 272261.

TALLERES Cuéllar. Reparación en general de automóviles chapa-pintura. Reparaciones garantizadas. Luis del Valle números 5-7. Telf., 259930.

FINCAS

PLAZA JESUS, 4 habitaciones, 74 metros cuadrados, portería, y ascensor 400.000 facilidades de pago.

FINCAS CASAMIAN, San Miguel, 9. 1. Telefonos: 222840-222768.

ESTUDIANTE de Filosofía daría clases de Latín y Griego hasta 6. de Bachiller. Llamar al Teléfono: 215278.

FINCAS CASAMIAN, San Miguel, 9, 1. Telefonos. 222840-222768.

MILLAN ASTRAY, 4 habitaciones, calefacción central, 100 m². exterior todas las mejoras. 850.000 Ptas. Fincas Casamian (Agte. colegiado), San Miguel, 9, 1. C.

PROLONGACION de Marina Moreno, 5 Habitaciones con calefacción y agua caliente central. Muchos vecinos. 94 metros cuadrados útiles. Precio 850.000. Facilidades hasta 10 años.

AVDA. NAVARRA, 4 habitaciones, calefacción central, 85 metros cuadrados útiles, Acogido al Grupo I. Muchas mejoras. Precio 750.000.

LEOPOLDO Romeo, núm. 28. Piso de 4 y 5 habitaciones. Próximos al centro (Las Fuentes) acogidos al Grupo I con todas las mejoras y terminación 7 meses. Desde 108.000 de entrada y cómodas facilidades hasta 10 años.

AVDA. CATALUÑA, 253, 4 Habitaciones, exterior. Magnífica orientación. Muchas mejoras. Portería.

AVDA. MADRID, 283. Grupo I. 4 habitaciones 70 metros cuadrados, exterior. 520.000 ptas.

LOCALES Grupo I, 178 metros cuadrados y 200 metros cuadrados. Calle Cobarrubias y Borderas. Facilidades de pago. Posibilidad de entreplanta.

DELICIAS, 4 habitaciones 76 metros cuadrados útiles con portería y ascensor. Todas las mejoras y terminación 5 meses. Precio 475.000. Facilidades de pago.

JOSE OTO 3 habitaciones 76 metros cuadrados útiles con portería y ascensor. Todas las mejoras y terminación 5 meses. Precio 475.000. Facilidades de pago.

FINCAS CASAMIAN. - Agente de la Propiedad Inmobiliaria. San Miguel, 9, 1. C.

PISOS EN ARRIENDO

Sacramento, 12. 1.º 1.500
Sacramento, 12. 3.º
Sacramento, 12. 4.º 1.500

Alfonso, 43, 3.º. Informes en la misma 3.000

Casta Alvarez, 17, 4.º. 4 habitaciones y servicio... 1.500

Atarés, 4.6. para oficinas, con calefacción. 5.000

Gral Mola, 19 piso para oficinas. 12.000

Barcelona, 65 - piso 1.000

Atarés, 4, 1.º. para oficinas. 4.500

Vasconia, 4-1.º dcha., 5 habitaciones. Razón, 2.º dcha. 3.000

Vasconia, 4-3.º izqda., 4 habitaciones. Razón, 2.º dcha. 2.500

Juan Pablo Bonet, 25 pral. 5 habitaciones y terraza. Razón pral. izqda. 3.000

LOCALES EN ARRIENDO

Camino de Las Torres, 92, local de 156 m². Razón portería. Teléfono 226461

Avila, 1, 180 m² más 100 m² de sótano. Razón: Gil de Jasa, 6. Teléfono 230738

Bolonia, 16 local muy grande de 250 m². 15.000

Echegaray, 10 de 150 m². con dos puertas de entrada. 9.000

Laguna de Rins, 5. Local para Oficinas o tienda (120 metros cuadrados). 7.500

Antonio Bravo, 10; 300 m². Teléfono 253011. 12.000

NOTA: Para arrendamiento de los pisos, se precisan referencias del solicitante, sin estos requisitos no se podrán atender.

VENTAS

VENDO terreno, cerrado, con agua propia, luz y fuerza, en la Carretera de Logroño, entrada del camino de Pinseque, cerca de El Cachirulo. Teléfono 216983.

VENDO piso en sector Torreón

mucho sol. Teléfono 211631 Señor Martínez.

VENDO piano decoración fono 25 21 74, mañana

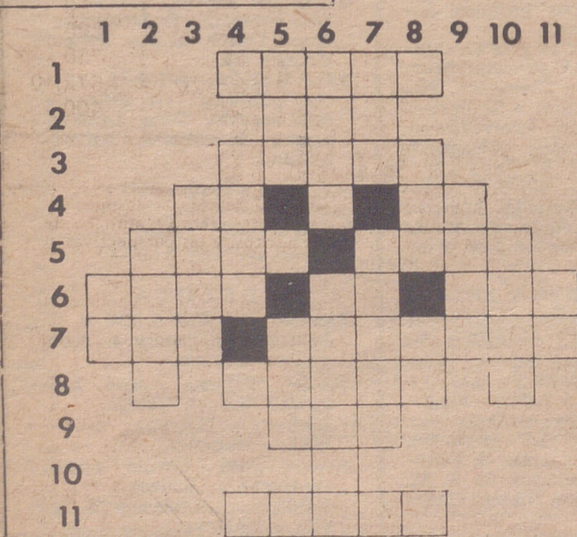
VENDO estufa butano nueva, buen estado. telf. 371834

VENDO propio para bar corrientes, 5 lamas. Teléfono 276331.

SONRISAS de ESPAÑA



Suscríbase a **ARAGON/exprés**



CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.—1: Parte melódica que caracteriza una pieza musical.—2: Calle de un pueblo.—3: Renuevo.—4: Símbolo químico.—Deidad egipcia.—5: Postilla de grano. Tierra que levanta el arado entre surco y surco.—6: Porción de cáñamo, lana, etc., dispuesta para hilarse.—Pronombre. agarradero.—7: Demostrativo.—Cerrar una herida.—8: Astragalos (huesos).—9: Consonante en plural.—11: Lo que une o sujeta dos cosas.

VERTICALES.—1: Consonante.—2: Actitud afectada.—3: Cuota, parte proporcional que corresponde a un pueblo o a un particular en un impuesto.—4: Mamífero insectívoro, de pelaje muy fino y manos anchas con cinco dedos armados de fuertes uñas.—5: Piedra sagrada.—Imitación con que se representa el ruido de ciertos movimientos acompañados.—6: Falto de valor legal.—Género de gusanos anélidos con las branquias en semicírculo.—7: Igual o semejante.—Lentes de aumento.—8: Metal.—Pronombre.—9: Quieren.—10: Atraverse.—11: Terminación verbal.

Solución al crucigrama anterior

HORIZONTALES.—1: Albin.—2: Eos.—3: Retel.—4: Li. Os.—5: Mazo.—Atún.—6: Lego.—Al.—Mor.—7: Eso.—Acapara.—8: Asona.—9: Eso.—11: Farte.
VERTICALES.—1: Le.—2: Mesa.—3: Lago.—4: Rizo.—5: Lee.—Ase.—6: Boto.—Acosar.—7: Isa.—Alano.—8: Lot. Pa.—9: Suma.—10: Nora.—11: Ra.

SECUESTRAN un AVION y consiguen la liberación de cinco presos políticos

MONTERREY (Méjico), 9 (Efe).— Una de las más espectaculares acciones de los terroristas ocurridas en Méjico, culminó ayer miércoles con la puesta en libertad y traslado a Cuba, a bordo de un avión secuestrado, de tres hombres y dos mujeres implicados en importantes asaltos bancarios.

El aparato, un "Boeing 727" de la compañía "Mejicana de Aviación" voló al aeropuerto de La Habana con 73 pasajeros a bordo—otros 29 descendieron en Monterrey—, siete tripulantes, siete secuestradores y los cinco presos liberados, entre los que se encontraba la joven Edna Romero, quien hubo de ser trasladada al avión a bordo de una camilla por encontrarse herida.

La identidad de los otros cuatro terroristas facilitada oficialmente por la subsecretaría de la Presidencia, es: Reynaldo Sánchez, José Angel Mejía Nuñez, Francisca Saucedo Gomez y Tomás Okosuno Martínez.

Traje de baño fué el uniforme que vistieron—como medida de precaución exigida por los secuestradores— todas las personas que actuaron de intermediarios en las negociaciones entre los secuestradores y las autoridades.

El avión, tras ser secuestrado en pleno vuelo inmediatamente después de su despegue desde Monterrey hacia la capital mejicana, aterrizó nuevamente en Monterrey, donde permaneció algo más de seis horas, hasta que fueron cumplimentadas todas las condiciones impuestas por los siete secuestradores: la libertad de cinco compañeros detenidos, el pago de cuatro millones de pesos (320.000 dólares), reabastecimiento del aparato, entrega de alimentos, así como aprovisionamiento de armas y municiones.

Minutos antes del despegue, ocurrido a las 21,45 gmt, se permitió el descenso de 20 mujeres, siete hombres y dos niños, la mayoría de los cuales presentaba un visible estado nervioso, si bien inmediatamente fueron atendidos por médicos y enfermeros.

Los siete secuestradores llegaron a la ventanilla de expedición de billetes en el momento mismo en que iba a ser cerrada la lista de pasajeros y se cree que los pasajes fueron adquiridos bajo nombres falsos. Todos ellos iban armados, según se comprobó, inmediatamente después de que el aparato dejara la pista, y la intimidación de sus armas obligaron al piloto a retornar a Monterrey, mientras se informaba al gobernador del estado de Nuevo León de las condiciones exigidas por los secuestradores.

Una tensa tranquilidad reinó durante todo el tiempo en que el avión permaneció estacionado en una

de las pistas del aeropuerto internacional de Monterrey (ciudad situada a 967 kms. de la capital mejicana) mientras se procedió a su abastecimiento de combustible, abordaje de presos, la entrega de dinero, alimentos y armas y el descenso de parte de los pasajeros.

LOS INTERMEDIARIOS, EN TRAJE DE BAÑO

En ningún momento intervino la policía o el ejército, y todas las órdenes dadas por los secuestradores a la torre de control fueron cumplidas al pié de la letra, incluida la exigencia de que toda aquella persona que pisara la pista vistiera traje de baño, con lo cual se evitaba el que llevaran armas ocultas.

El secuestro del avión está relacionado directamente con las diversas batidas realizadas en días pasados por la policía, tanto en el distrito federal como en la ciudad de Monterrey y alrededores.

En Monterrey fueron detenidos doce jóvenes, la mayoría universitarios, acusados de varios asaltos y robos. La redada se inició con la denuncia de un médico que curó a Edna Romero, esposa de uno de los terroristas herida accidentalmente por su propio marido, y una de las dos presas liberadas.

A los detenidos les fueron decomisados un millón de pesos (80.000 dólares), 100 rifles, pistolas y metralletas, más de doscientos mil cartuchos y abundantes medicinas. El grupo se hacía llamar "Liga Armada Comunista" (LAC).

En la capital federal otras 24 personas fueron, en días pasados, igualmente detenidas como responsables de asaltos a mano armada, siéndoles decomisados tres millones de pesos (240.000 dólares), armas de alto poder y municiones.

Los cuatro millones que solicitaron y recibieron los secuestradores corresponden exactamente al total de la cantidad decomisada por la policía a los detenidos.

En sus declaraciones todos ellos afirmaron que perseguían "El derrocamiento del actual Gobierno" y la implantación de un régimen socialista en Méjico, y que pertenecían al grupo "Patria o Muerte" "Lacandon" "Pablo Alvarado" y "Arturo Gamiz".

En un comunicado oficial del Gobierno mejicano se enumera los seis asaltos de que son responsables los liberales tras el secuestro de ayer y se afirma que "estos antecedentes constituyen delitos orden común, no hechos políticos". "El asalto a cines y almacenes—se añade— el robo de maquinas sumadoras y dinero, de ninguna manera expresan una actividad política, sino actos cuya sanción corresponde al Código Penal".

● Dos diplomáticos USA, entre los secuestrados

MONTERREY 9, (Efe).— Según las últimas noticias recibidas, procedentes de la embajada norteamericana, dos autoridades consulares de los Estados Unidos, portando una valija diplomática se encontraban entre los pasajeros del avión desviado por los secuestradores a Cuba.

UNA TERRORISTA TRASLADADA AL HOSPITAL

LA HABANA (Cuba), 9.- (Efe).— El avión "Boeing 727" de la compañía "Mejicana de Aviación", secuestrado ayer por un comando terrorista cuando efectuaba el vuelo regular de Monterrey a Ciudad de Méjico, aterrizó en el aeropuerto José Martí, de La Habana a las 19,15, hora local, —una y cuarto de la madrugada, hora española—.

La mujer Edna Heredia de Romero —uno de los cinco presos liberados a exigencia de los secuestradores—, quien se encuentra herida, fué bajada en camilla del aparato por médicos cubanos. La mujer herida fué trasladada a un hospital de La Habana.

El resto de los pasajeros y tripulantes de la nave, así como los autores del secuestro, pasaron a los salones del aeropuerto para cumplir los trámites de rigor.

AUNQUE EN SEIS OCASIONES SIMILARES, CUBA HA HECHO OIDOS SORDOS, MEJICO PEDIRA LA EXTRADICION

MEJICO, 9.- (Efe).— El secretario mejicano de

Relaciones Exteriores, Emilio Rabasa, anunció anoche que será solicitada la extradición a Cuba de los responsables del secuestro aéreo mediante el procedimiento acostumbrado, que es un expediente de la Procuraduría de Justicia, una orden de detención del juez penal correspondiente, y, posteriormente, la Secretaría de Relaciones Exteriores se dirigirá al organismo cubano correspondiente solicitando la extradición. Se estima que estos trámites tendrán un plazo de 40 días.

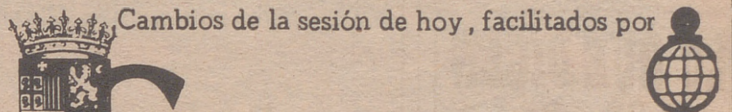
Se acordó que Méjico firmó un tratado de extradición con Cuba en 1925, entró en vigor en 1930 y aún tiene vigencia. En el artículo segundo de ese tratado se especifica los delitos por los cuales se podrá pedir la extradición y entre ellos figura el de robo con violencia, atentado contra la libertad individual, amenazas, ataques a las vías generales de comunicación que serán esgrimidos en la solicitud de extradición.

Méjico ha pedido a Cuba la extradición de secuestradores aéreos en seis ocasiones. A la única que contestó Cuba, en sentido negativo fué a la cursada en julio en 1969. Las otras cinco no obtuvieron respuesta. En todos los casos se trataba de secuestro de aeronaves mejicanas.

Se espera que el avión vuelva a Méjico hoy por la mañana si las condiciones técnicas y atmosféricas lo permiten.

Las autoridades mejicanas han insistido repetidamente en que se trata de delincuentes comunes y no de "guerrilleros urbanos" o "presos políticos". El hecho fué calificado de "atentado contra Méjico".

LA BOLSA



Cambios de la sesión de hoy, facilitados por

CAJA DE AHORROS
Y MONTE DE PIEDAD DE
ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

33 Oficinas en Zaragoza

475 Oficinas en 5 provincias y en Madrid

NUESTRO DEPARTAMENTO DE VALORES
RESOLVERA TODAS SUS CONSULTAS

BOLSA DE MADRID

BANCOS	Preced.	HOY
Banco Zaragozano	1.315	1.320
Banco Exterior	590	586
Banco Central	1.381	1.384
Banco Español de Crédito	834	830
Banco Hispano Americano	898	802
Banco de Santander	1.280	1.276
Banco Popular Español	880	875
Banco de Bilbao	1.005	1.000
Banco de Vizcaya	915	910
Banco Occidental	630	612
Banco Atlántico	1.088	1.086
Banco Industrial de Cataluña	580	580
Banco Ibérico	1.017	—
ELECTRICAS		
Hidro Española	286	284,50
Sevillana	279	279,75
Cantábrico	302	301
Eléctrica Viego	289	289
Hidro. Cataluña	219,50	221
Iberduero	353,50	354
E. Reunidas	127	124
Unión E. Madrileña	263	263
Fenosa	185	184,25
Fecsa 5.000	270	269,75
Fecsa 1.000	274,50	274
Enher	168	169
MINERAS		
Ponferrada	200	192
Duro Felguera	116	118
SIDEROMETALURGICAS		
Altor Hornos	182	179
Auxiliar F.C.	121	121
ALIMENTACION		
Azucarera	151	150
Ebro	690	688
Aguilas	248,50	—
QUIMICAS		
Petróleos	396	398
Explosivos	296,25	296
Energías	187	186,50
CONSTRUCCION		
Dragados	895	847
Urbis	349	348
Inmobiliaria Metro	336	340
Vallehermoso	325	324
VARIOS		
Telefónica	372	369
Galerías Preciados	435	435
Campsa	403	400
Tabacalera	515	540
Astilleros	96	96
Metro	224	225
Unión Fenix	726	730
Ahorrofondo	1.673,57	1.672,10
Seat	405	400

COMENTARIO

Sesión de bolsa de carácter negativo, como era de esperar después del ambiente que se respiraba al final de la sesión de ayer. El número de valores que bajan duplica al de los que ganan puntos, y las perspectivas al cierre son de desgana operatoria en general.

TENDENCIA AL CIERRE

BANCARIO.— Dinero en Bagesto, equilibrio en Central, papel en el resto.
ELECTRICO.— Dinero en Española, Sevillana, Viego, Hidruña y Fecsa pequeña, algún papel en el resto.
MINERO.— Dinero en Ponferrada, papel en Felguera.
SIDERURGICO.— Equilibrio en Hornos, dinero en Auxiliar.
ALIMENTACION.— Papel en azucarera, Ebro y Aguilas.
QUIMICO.— Papel en Petróleos y Explosivos, dinero en Energías.
CONSTRUCCION.— Dinero en Dragados, Urbis y Vallehermoso, papel en I. Metro.
VARIOS.— Dinero en Tabacalera, Metro y Fenix, papel en Seat y Campsa.
CUPONES.— Hornos, 34; Sevillana, 85,50; Metro, 53.

ACCESO A LA UNIVERSIDAD

para mayores de 25 años

Centro F. Estudios "INTER"

Información y matrícula, de 4 a 8 - Excepto sábados.

San Lorenzo, 9 - 4.º izqda. - Teléfono 29 14 19

Dr. SANCHEZ GARCIA

UROLOGO

Avda. Goya, 59 - 1.º
Telfs.: 224089 - 354186

POR TODO ARAGON
CRUZAN CADA DIA
LOS "EXPRES" DE
"ARAGON/express"

EL CONSEJERO HA REBASADO LAS INTENCIONES DEL PRESIDENTE CON RESPECTO A HANOI

¿Ruptura NIXON-KISSINGER?

WASHINGTON, 9 (Crónica por Murray MARDER, de "The Washington Post" especial para "ARAGON/exprés").— El presidente Nixon nunca pensó hacer que entrara en vigor, el 31 de octubre, el proyectado plan de paz en Vietnam, o sea, una semana antes de las elecciones norteamericanas, informan fuentes allegadas a la Administración del mismo Nixon, la cual proyectó jugar la carta de Vietnam, en tratos secretos, pasadas las elecciones de ayer, para llegar a un acuerdo en una fecha menos arriesgada.

Las razones de esta estrategia —se dice— son las siguientes: Prevenir el hecho de que Vietnam del Norte pudiera explotar en su propio beneficio un repentino alto el fuego previo a las elecciones, evitar peligros para el Gobierno de Saigón del Presidente Nguyen Van Thieu y, desde luego, aunque no tanto, evitar peligros a la reelección de Nixon para la Presidencia.

Si el plan de paz de Vietnam hubiera entrado en vigor el 31 de octubre, como se proyectó en la última de las cambiantes cronologías de los acuerdos proyectados, Nixon se hubiera visto en una "fea" situación durante la semana crítica anterior a las elecciones presidenciales, según reconocen ahora fuentes de la administración.

El alto el fuego no podía llevar consigo la seguridad absoluta de que iba a ser mantenido, pues ningún alto el fuego en Vietnam dejó de ser violado, reconocen funcionarios de la administración. En la semana anterior a las elecciones estadounidenses —se dice— Nixon habría estado expuesto, por tanto, a que se le achacara el hecho de tratar de llegar a un pacto inseguro de terminación de la guerra, por motivos políticos el cual visiblemente se rompería. Por consiguiente —se dice— lo que el presidente escogió fue exponerse al riesgo menos grave de que Vietnam del Norte le imputara proceder con doblez, imputación que efectivamente hizo Vietnam del Norte al revelar el sumario del plan de paz de nueve puntos, del 26 de octubre, afirmando que fue reformado estratégicamente para conseguir un acuerdo antes de las elecciones, cosa que fue revelada, en efecto, por Vietnam del Norte con el fin de darle la puntilla a Nixon.

El 26 de octubre Vietnam del Norte, dijo de los Estados Unidos que por tres veces estuvieron de acuerdo en una serie de fechas para llegar al pacto en las que se incluían fechas para que en ellas el enviado presidencial Henry A. Kissinger iniciara el acuerdo en Hanoi y otra serie de fechas más para el acto de la firma del acuerdo, en París, por parte de los ministros de Relaciones Exteriores.

ENGAÑAR A LA OPINION PUBLICA

Al abandonar el acuerdo del 23 de octubre sobre la base de haber surgido "dificultades en Saigón" Hanoi imputó a los Estados Unidos haber revelado que el verdadero fin que perseguían estos era "airear las conversaciones y engañar a la opinión pública ocultando el propósito estadounidense de mantener la administración marioneta de Saigón para los fines de continuar la guerra de agresión en Vietnam y en Indochina".

Vietnam del Norte intensificó esta acusación desde que fue propuesta la fecha del 31 de octubre para la firma. El periódico oficial de allí, el "Nhan Dhan", achacó a los Estados Unidos que "estaban conspirando para conseguir una especie de objetivo doble: impulsar la guerra y amenazar con destruir el acuerdo".

La administración de Nixon insistió en su sinceridad sobre la intención de llegar a un acuerdo y continúa sosteniendo que se debe tener "confianza" en que se llegue a él "en las próximas semanas".

Todos los proyectos de acuerdo —han insistido funcionarios

Para dentro de cuatro años

LOS DEMOCRATAS CUENTAN CON EDWARD KENNEDY

WASHINGTON, 9.— Los primeros análisis de la arrolladora victoria electoral conseguida anteayer por Richard Nixon, coinciden en que tuvo tanta parte en ella la gestión del presidente en sus primeros cuatro años en la Casa Blanca como la desconfianza de los electores en su principal rival, George McGovern.

Para los políticos profesionales del Partido Demócrata, el resultado de la votación fue, en parte, alentador, porque mientras el candidato republicano se aseguró la presidencia, su partido salió perjudicado en el conjunto de las elecciones. Para esos políticos, los norteamericanos no eligieron ayer al candidato republicano a la Presidencia, sino que rechazaron a McGovern.

Anteayer 20 de los 50 estados del país estaban gobernados por republicanos y 30 por demócratas. Tras la votación, serán 31 los demócratas y 19 los republicanos que gobiernen en los estados.

En la Cámara de Representantes, donde los demócratas tenían 255 escaños por 177 los republicanos con tres vacantes, el partido del presidente parece que incrementará su minoría en alrededor de una docena de escaños con lo que seguirán siendo minoritarios.

Uno y otro partido tienen ardua tarea por delante para la campaña presidencial de 1976. Pero hay mayoría de creencia en que serán los republicanos quienes dentro de cuatro años tendrán mayores dificultades en la campaña presidencial.

El partido del presidente reelegido, una vez expire el segundo y último término de Richard Nixon, tendrá dificultad en seleccionar al personaje político que los retenga en la Casa Blanca, opinan los comentaristas, que no encuentran actualmente ninguna figura de talla nacional, aparte de Nixon.

Los demócratas, sin embargo cuentan para dentro de cuatro años con todo un plantel de "posibles presidentes", el primero de ellos Edward Kennedy, que ya en la campaña de este año ha estado comprometiendo para su causa a futuras "alianzas políticas".

Los analistas resumen las causas del fallo de la oposición en desbancar de la Casa Blanca a Nixon en su selección para candidato de McGovern, un político sin talla nacional hasta el pasado julio y cuyo "idealismo" no dejó nunca de parecer a los electores "excesivamente radical".

Miguel HIGUERAS

estadounidenses— estarán sujetos a referendum por parte de Vietnam del Sur y, por último, a la aprobación de Washington.

Nixon ahora envió al lugarteniente de Kissinger, general Alexander Haig, a Saigón, para entablar otra serie de conversaciones preparatorias de negociaciones entre Kissinger y Le Duc Tho, miembro del Politburó norvietnamita.

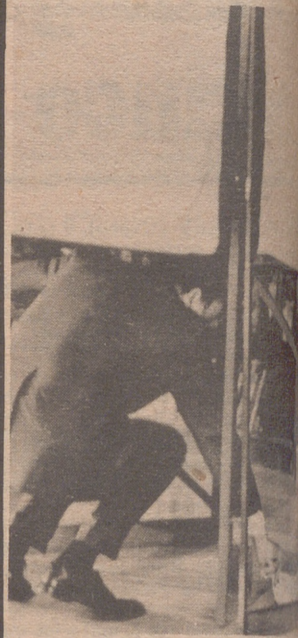
Mientras tanto, circulan en Washington afirmaciones extraoficiales de que Kissinger rebasó las intenciones de Nixon tratando de inducir a Vietnam del Sur a que aceptara el acuerdo del 31 de octubre y que el mismo Nixon se hizo atrás respecto a este arreglo.

La versión de los acontecimientos humanos de la última semana en Washington, extremadamente conservadores, sostiene, por ejemplo, que Kissinger trató de lograr subrepticamente el acuerdo definitivo por parte del presidente, provocando "una áspera disputa entre altos funcionarios que participan en las negociaciones y también se sostiene que la Casa Blanca procedió con grandes reservas mentales respecto a las medidas intentadas".

No se facilitó inmediatamente comentario alguno procedente de la Casa Blanca pero funcionarios de ella a principios de la presente semana, hicieron mofa de los rumores según los cuales ha surgido una ruptura entre el presidente y Kissinger, pues, por el contrario, todas las decisiones del presidente Nixon relativas a las negociaciones —dicen fuentes informadas— fueron tramitadas a través del despacho de Kissinger.

Murray Marder

NIXON "PERDIO" SU VOTO



SAN CLEMENTE.— El presidente Nixon se agachó a recoger su papeleta electoral que debió caersele cuando se llenaba tras las cortinas de la Escuela Elemental Concordia.

El edificio de la O. A. I., completamente arrasado

OTRO ESCANDALO USA

LOS INDIOS SE HAN LLEVADO MEDIA TONELADA DE COMPROMETEDORES DOCUMENTOS

WASHINGTON, 9 (Crónica, de "The Washington Post", en exclusiva para "ARAGON/exprés").— Centenares de indios norteamericanos manifestando que "habían cambiado el curso de la historia", comenzaron a evacuar el edificio de la oficina de Asuntos Indios, anoche, en Washington, orgullosos de la destrucción que dejaban tras ellos.

Prácticamente hemos arrasado la oficina de Asuntos Indios", ha declarado Dennis Banks, director nacional del Movimiento Indio Americano, y dirigente de la marcha de "La senda de los tratados rotos" que ha ocupado el edificio durante siete días. Los indios se llevaron de media a una tonelada de documentos, que dicen, contienen pruebas de que congresistas y otros funcionarios públicos estaban complicados en "escandalosos, y criminales" cambalaches de tierras que durante muchos años han privado de minerales, agua y derechos de propiedad a los indios.

Los indios manifiestan que habían sacado los documentos fuera de Washington, y que algunos de los papeles más importantes los habían ocultado en otro país.

Antes de abandonar el edificio, los indios recibieron seguridades de negociadores de la Casa Blanca de que el Gobierno recomendaría no se procesase a los que habían capturado y ocupado las instalaciones de la Oficina de Asuntos Indios.

El Gobierno, por otra parte, se ha mostrado dispuesto a entregar cierta cantidad de dinero a los indios para que pudieran sufragar los gastos de transporte de vuelta a sus hogares. El Congreso Nacional de Indios Americanos y donantes individuales también han aportado fondos. Hank

Adams, jefe indio negociador, dijo anoche que la Casa Blanca había ayudado a obtener 66.000 dólares (4.158.000 pesetas) en metálico; pero no explicó la procedencia del dinero.

Poco antes de que los ocupantes del edificio de las oficinas de Asuntos Indios se dispersaran en varias comitivas de coches, Russel Means, otro de los líderes de la manifestación de los tratados rotos, declaró: "Sabemos que hemos cambiado definitivamente el curso de la historia. Nuestra estancia aquí ha demostrado que, al menos, existen esperanzas de poder entendernos con el Gobierno federal."

Means y otros dirigentes indios han afirmado que los dos objetivos fundamentales conseguidos con la manifestación eran la casi seguridad de que la Oficina de Asuntos Indios será desmantelada, y la captura de los documentos oficiales. Papeles que serán empleados según admiten abiertamente, para coaccionar al Gobierno. Le obligaran a devolver a los indios el control de la Agencia de Asuntos Indios.

Por primera vez desde que los indios se apoderaron del edificio se ha permitido la entrada de los periodistas en el recinto de las oficinas donde se ha celebrado una conferencia de prensa en la que se ha anunciado que todos los manifestantes se habían marchado.

Muchas oficinas han sido saqueadas. Los suelos estaban sembrados de papeles y clasificadores. Se podía apreciar el metódico destrozo del mobiliario. Las máquinas de oficina habían sido apiladas, rotas, en los rincones de las estancias.

William L. Claiborne

DICE EL PREFECTO DE LOS PIRINEOS

La EXPULSION de los refugiados vascos de Bayona

ES UNA ACCION NECESARIA A LA SALUBRIDAD PUBLICA

BURDEOS (Francia), 9 (Efe).— La existencia de "cualquier acuerdo entre el Gobierno español y el Gobierno francés", en relación con los refugiados vascos españoles en Francia, es desmentida hoy categóricamente por el prefecto del departamento francés de Pirineos Atlánticos, Gabriel Gilly, en una entrevista que publica hoy el diario "Sud Ouest".

"Si se han tomado medidas —señala el representante del Gobierno en los Pirineos Atlánticos— proceden de una deterioración del clima en la colonia española. Otros problemas graves, de contrabando por ejemplo, han determinado esta acción necesaria a la salubridad".

Gabriel Gilly insiste asimismo que "tampoco el atentado perpetrado contra la Subprefectura de Bayona (el 15 de septiembre) es la causa de las medidas adoptadas. Aunque algunos hayan mezclado los dos problemas".

Desde el punto de vista político, el prefecto de Pirineos Atlánticos concreta: "No hemos suscrito ninguna obligación respecto al general Franco sobre los refugiados políticos españoles. Actualmente los refugiados sufren sobre todo las consecuencias de una puja política en Francia, por parte del P. S. U. (Partido Socialista Unificado), Liga Comunista (Trotskistas), etcétera...."